

Rapport financier 2009 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom Les Îles-de-la-Madeleine

Code géographique 01023 **Code** 01

Type d'organisme municipal Municipalité locale avec agglomération

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé

S3-G

Section I - États financiers consolidés

Table des matières

S5-G

États financiers consolidés

S4-G - S25-G

Renseignements non vérifiés consolidés

S26-G - S28-G

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières

S30-G

Autres renseignements non vérifiés

S35-G - S57-G

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Madame Dominique Delaney, atteste la véracité du rapport financier consolidé de Les Îles-de-la-Madeleine pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009.
(Nom de l'organisme)

Date 2010-06-22 Signature _____

Dernière modification : 2010-06-22 11:59:40

Réservé au ministère

55 758 113	2 594 582	1,145
------------	-----------	-------

Section I - États financiers consolidés

TABLE DES MATIÈRES

G=Global
PAGE

États financiers consolidés

Rapport du vérificateur externe sur les états financiers consolidés	S6-G	6
Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés	S6.1-G	6.1
Rapport du vérificateur externe ou général sur la ventilation des dépenses mixtes	S6.2-G	6.2
Renseignements complémentaires consolidés		
Informations sectorielles consolidées		
Résultats détaillés par organismes	S7-G	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	S8-G	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	S9-G	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	S10-G	10
Situation financière par organismes	S11-G	11
Flux de trésorerie par organismes	S12-G	12
Charges par objets par organismes	S13-G	13
Résultats détaillés (1)	S14-G	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales (1)	S15-G	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales (1)	S16-G	16
Charges par objets (1)	S17-G	17
État consolidé des résultats	S18-G	18
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	S19-G	19
État consolidé de la situation financière	S20-G	20
État consolidé des flux de trésorerie	S21-G	21
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	S22-G	22
Autres renseignements complémentaires consolidés		
Excédent (déficit) accumulé consolidé	S23-G	23
Avantages sociaux futurs consolidés	S24-G	24
Endettement total net à long terme consolidé	S25-G	25
Renseignements non vérifiés consolidés		
Analyse des revenus consolidés	S27-G	27
Analyse des charges consolidées	S28-G	28

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

43

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

77

(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'impriment pas.

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
SUR LES ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié l'état consolidé de la situation financière de la municipalité "LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE" au 31 décembre 2009 et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers consolidés donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la municipalité LES "ÎLES-DE-LA-MADELEINE" au 31 DÉCEMBRE 2009 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de la dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

Les chiffres de l'exercice terminé le 31 décembre 2008, donnés aux fins de comparaison, proviennent d'états financiers vérifiés par un autre vérificateur.

(1)

(1) Par Sophie Arseneau, comptable agréé auditeur

LIEU Cap-aux-Meules

DATE 2010-05-07

Dernière modification : 2010-06-22 11:59:40

Réservé au ministère

55 758 113	2 594 582	1,145
------------	-----------	-------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
SUR LES ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**

LIEU _____

DATE _____

Dernière modification : 2010-06-22 11:59:40

Réservé au ministère

55 758 113	2 594 582	1,145
------------	-----------	-------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
SUR LA VENTILATION DES DÉPENSES MIXTES**

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié la ventilation des dépenses mixtes de la municipalité "LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE" de l'exercice terminé le 31 décembre 2009, le tout en fonction des règlements adoptés décrétant les règles applicables aux dépenses mixtes. La responsabilité de la ventilation des dépenses mixtes incombe à la direction de la Municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur cette ventilation en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que la ventilation des dépenses mixtes est exempte d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les dépenses mixtes. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des dépenses mixtes.

À notre avis, la ventilation des dépenses mixtes correspond, à tous les égards importants, à une image fidèle des règlements adoptés décrétant les règles applicables aux dépenses mixtes de la municipalité "LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE" de l'exercice terminé le 31 décembre 2009 selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

(1)

(1) Par Sophie Arseneau, comptable agréé auditeur

LIEU Cap-aux-Meules

DATE 2010-05-07

Dernière modification : 2010-06-22 11:59:40

Réservé au ministère

55 758 113	2 594 582	1,145
------------	-----------	-------

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<u>Réalisations 2008</u>	<u>Budget 2009</u>	<u>Réalisations 2009</u>			
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé¹</u>
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	10 781 048	11 164 251	11 473 796			11 473 796
Paiements tenant lieu de taxes	2	1 442 644	1 332 072	1 335 569			1 335 569
Quotes-parts	3						
Transferts	4	4 429 872	4 981 813	5 045 422		934 289	5 138 924
Services rendus	5	3 901 351	1 727 904	4 621 290			4 621 290
Imposition de droits	6	178 973	198 500	225 191			225 191
Amendes et pénalités	7	87 956	88 900	100 697			100 697
Intérêts	8	149 150	127 250	201 047		9 141	210 188
Autres revenus	9	6 637	209 703	(26 932)			(26 932)
	10	20 977 631	19 830 393	22 976 080		943 430	23 078 723
Investissement							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	2 404 609		3 674 034			3 674 034
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14			12 000			12 000
Autres	15	71 629		46 861			46 861
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	2 476 238		3 732 895			3 732 895
	18	23 453 869	19 830 393	26 708 975		943 430	26 811 618
Charges							
Administration générale	19	3 267 207	3 158 427	3 179 335	76 103		3 255 438
Sécurité publique	20	1 041 829	1 140 141	1 136 730	76 704		1 213 434
Transport	21	4 857 091	2 929 373	5 826 718	516 236		6 342 954
Hygiène du milieu	22	4 765 763	4 843 140	4 858 112	1 745 970		6 604 082
Santé et bien-être	23	109 582	145 000	91 065			91 065
Aménagement, urbanisme et développement	24	1 930 414	1 750 581	2 143 724	49 795	851 303	2 204 035
Loisirs et culture	25	2 595 837	2 348 908	2 870 763	510 366	67 198	3 448 327
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	838 881	1 240 434	1 057 701			1 057 701
Amortissement des immobilisations	28	2 794 543		2 975 174	(2 975 174)		
	29	22 201 147	17 556 004	24 139 322		918 501	24 217 036
Excédent (déficit) de l'exercice	30	1 252 722	2 274 389	2 569 653		24 929	2 594 582

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Réalizations 2008		Budget 2009		Réalizations 2009		Total consolidé ¹
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 252 722		2 274 389		2 569 653	24 929	2 594 582
Moins: revenus d'investissement	2	(2 476 238)	()	()	()	(3 732 895)	()	(3 732 895)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(1 223 516)		2 274 389		(1 163 242)	24 929	(1 138 313)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
Immobilisations								
Amortissement	4	2 794 543				2 975 174	7 715	2 982 889
Produit de cession	5	105 707		20 000		8 910		8 910
(Gain) perte sur cession	6	15 783		(20 000)		48 444		48 444
Réduction de valeur	7							
	8	2 916 033				3 032 528	7 715	3 040 243
Propriétés destinées à la revente								
Coût des propriétés vendues	9							
Réduction de valeur	10							
	11							
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales								
Remboursement ou produit de cession	12							
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13							
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14							
	15							
Financement								
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	257 000						
Remboursement de la dette à long terme	17	(1 109 523)	()	(2 097 838)	()	(1 228 842)	()	(1 228 842)
	18	(852 523)		(2 097 838)		(1 228 842)		(1 228 842)
Affectations								
Activités d'investissement	19	(310 808)	()	(315 382)	()	(270 443)	(4 595)	(275 038)
Excédent (déficit) accumulé								
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	21 036		168 831		282 277		282 277
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	21	70 614		(30 000)		(3 731)	3 459	(272)
Montant à pouvoir dans le futur	22	(19 099)				(1 783)		(1 783)
Financement des investissements en cours	23							
	24	(238 257)		(176 551)		6 320	(1 136)	5 184
	25	1 825 253		(2 274 389)		1 810 006	6 579	1 816 585
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	26	601 737				646 764	31 508	678 272

¹ Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Réalizations 2008		Budget 2009		Réalizations 2009		Total consolidé ¹
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
Revenus d'investissement	1	2 476 238				3 732 895		3 732 895
CONCILIATION À DES FINS FISCALES								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
Immobilisations								
Acquisition								
Administration générale	2	(93 582)	(15 300)	(62 571)	()	()	()	(62 571)
Sécurité publique	3	(18 615)	()	(14 053)	()	()	()	(14 053)
Transport	4	(2 229 307)	(120 582)	(4 709 050)	()	()	()	(4 709 050)
Hygiène du milieu	5	(4 400 748)	(74 500)	(2 661 969)	()	()	()	(2 661 969)
Santé et bien-être	6	()	()	()	()	()	()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7	(5 000)	()	(4 576)	(4 595)	()	()	(9 171)
Loisirs et culture	8	(236 792)	(105 000)	(232 057)	()	()	()	(232 057)
Réseau d'électricité	9	()	()	()	()	()	()	()
	10	(6 984 044)	(315 382)	(7 684 276)	(4 595)	()	()	(7 688 871)
Propriétés destinées à la revente								
Acquisition	11	()	()	()	()	()	()	()
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales								
Émission ou acquisition	12	(30 000)						
Financement								
Financement à long terme des activités d'investissement	13	4 822 115		3 160 891				3 160 891
Affectations								
Activités de fonctionnement	14	310 808	315 382	270 443	4 595			275 038
Excédent accumulé								
Excédent de fonctionnement non affecté	15							
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	16	367 137		57 798				57 798
	17	677 945	315 382	328 241	4 595			332 836
	18	(1 513 984)		(4 195 144)				(4 195 144)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	19	962 254		(462 249)				(462 249)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Réalizations 2008		Budget 2009		Réalizations 2009		Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 252 722	2 274 389	2 569 653	24 929	2 594 582		
Variation des immobilisations								
Acquisition	2	(6 984 044)	(315 382)	(7 684 276)	(4 595)	(7 688 871)		
Produit de cession	3	105 707	20 000	8 910		8 910		
Amortissement	4	2 794 543		2 975 174	7 715	2 982 889		
(Gain) perte sur cession	5	15 783	(20 000)	48 444		48 444		
Réduction de valeur	6							
	7	(4 068 011)	(315 382)	(4 651 748)	3 120	(4 648 628)		
Variation des propriétés destinées à la revente	8							
Variation des stocks de fournitures	9	(92 585)		(32 411)		(32 411)		
Variation des autres actifs non financiers	10	443 635		(91 310)	(762)	(92 072)		
	11	351 050		(123 721)	(762)	(124 483)		
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	(2 464 239)	1 959 007	(2 205 816)	27 287	(2 178 529)		
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(13 107 506)		(15 571 745)	784 070	(14 787 675)		
Redressement aux exercices antérieurs	14							
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(13 107 506)		(15 571 745)	784 070	(14 787 675)		
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16	(15 571 745)	1 959 007	(17 777 561)	811 357	(16 966 204)		

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

		<u>2008</u>		<u>2009</u>		<u>2008</u>
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé¹</u>	<u>Total consolidé</u>
ACTIFS FINANCIERS						
Encaisse (note 4)	1	6 374 873	5 776 084	734 963	6 511 047	7 063 045
Placements temporaires (note 4)	2					
Débiteurs (note 5)	3	17 293 182	16 771 667	143 877	16 822 944	17 334 811
Prêts (note 6)	4					
Placements à long terme (notes 4 et 7)	5	90 000	90 000	402 306	492 306	492 306
Participations dans des entreprises municipales	6					
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7					
Autres actifs financiers (note 9)	8					
	9	23 758 055	22 637 751	1 281 146	23 826 297	24 890 162
PASSIFS						
Découvert bancaire	10					
Emprunts temporaires	11	9 217 060	7 396 060		7 396 060	9 217 060
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	3 610 986	4 179 008	67 483	4 153 891	3 556 717
Revenus reportés (note 11)	13	1 566 133	480 314		480 314	1 566 133
Dette à long terme (note 12)	14	24 935 621	28 359 930	402 306	28 762 236	25 337 927
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15					
	16	39 329 800	40 415 312	469 789	40 792 501	39 677 837
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(15 571 745)	(17 777 561)	811 357	(16 966 204)	(14 787 675)
ACTIFS NON FINANCIERS						
Immobilisations (note 13)	18	67 388 713	72 040 467	22 348	72 062 815	67 414 181
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19					
Stocks de fournitures	20	414 182	446 593		446 593	414 182
Autres actifs non financiers (note 15)	21	377 515	211 711	3 198	214 909	379 951
	22	68 180 410	72 698 771	25 546	72 724 317	68 208 314
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	772 402	974 005		974 005	772 402
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	611 224	728 554	814 555	1 543 109	1 397 730
Montant à pourvoir dans le futur	25	(4 747)	(2 964)		(2 964)	(4 747)
Financement des investissements en cours	26	(685 064)	(1 155 826)		(1 155 826)	(685 064)
Investissement net dans les éléments à long terme	27	51 914 850	54 377 441	22 348	54 399 789	51 940 318
	28	52 608 665	54 921 210	836 903	55 758 113	53 420 639

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Réalizations 2008		Réalizations 2009		Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
Activités de fonctionnement					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 252 722	2 569 653	24 929	2 594 582
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	2 794 543	2 975 174	7 715	2 982 889
Autres					
-Perte sur cession d'immob.	3	15 783	48 444		48 444
-Ajust. créance à long terme	4	42 897			
	5	4 105 945	5 593 271	32 644	5 625 915
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(4 951 116)	521 515	(9 648)	511 867
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	(579 391)	568 022	29 152	597 174
Revenus reportés	9	909 342	(1 085 819)		(1 085 819)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs					
Propriétés destinées à la revente	10				
Stocks de fournitures	11				
Stocks de fournitures	12	(92 585)	(32 411)		(32 411)
Autres actifs non financiers	13	143 738	165 804	(762)	165 042
	14	(464 067)	5 730 382	51 386	5 781 768
Activités d'investissement en immobilisations					
Acquisition	15	(6 984 044)	(7 684 276)	(4 595)	(7 688 871)
Produit de cession	16	105 707	8 910		8 910
	17	(6 878 337)	(7 675 366)	(4 595)	(7 679 961)
Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18	(30 000)			
Remboursement ou cession	19				
	20	(30 000)			
Activités de financement					
Émission de dettes à long terme	21	9 251 426	5 541 606		5 541 606
Remboursement de la dette à long terme	22	(1 618 726)	(2 117 297)		(2 117 297)
Variation nette des emprunts temporaires	23	6 064 060	(1 821 000)		(1 821 000)
Autres					
- V.nette f.reportés. liés DLT	24	257 000	(257 000)		(257 000)
- ajust.	25		(114)		(114)
	26	13 953 760	1 346 195		1 346 195
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie					
	27	6 581 356	(598 789)	46 791	(551 998)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice					
	28	(206 483)	6 374 873	688 172	7 063 045
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice²					
	29	6 374 873	5 776 084	734 963	6 511 047

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<u>Réalisations 2008</u>	<u>Budget 2009</u>	<u>Réalisations 2009</u>	<u>Total consolidé¹</u>	
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	
Rémunération	1	5 933 604	5 452 840	5 954 937	436 004	6 390 941
Charges sociales	2	1 119 229	1 060 670	1 162 822	72 592	1 235 414
Biens et services	3	9 325 170	8 095 690	10 775 295	103 813	10 879 108
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	548 461	1 150 434	717 015		717 015
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	230 094		333 285		333 285
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	60 326	90 000	7 401		7 401
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	784 334	736 583	840 787		
Autres	10					
Autres organismes	11	798 817	871 487	1 006 160		1 006 160
Amortissement des immobilisations	12	2 794 543		2 975 174	7 715	2 982 889
Autres	13	606 569	98 300	366 446	298 377	664 823
	14	22 201 147	17 556 004	24 139 322	918 501	24 217 036

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Réalizations	
		2009	2008
Revenus			
Taxes	1	11 473 796	10 781 048
Paiements tenant lieu de taxes	2	1 335 569	1 442 644
Quotes-parts	3		
Transferts	4	8 812 958	6 898 228
Services rendus	5	4 621 290	3 901 351
Imposition de droits	6	225 191	178 973
Amendes et pénalités	7	100 697	87 956
Intérêts	8	210 188	179 852
Autres revenus	9	31 929	78 266
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		
	11	26 811 618	23 548 318
Charges			
Administration générale	12	3 255 438	3 338 754
Sécurité publique	13	1 213 434	1 117 574
Transport	14	6 342 954	5 341 306
Hygiène du milieu	15	6 604 082	6 379 443
Santé et bien-être	16	91 065	109 582
Aménagement, urbanisme et développement	17	2 204 035	2 042 878
Loisirs et culture	18	3 448 327	3 177 532
Réseau d'électricité	19		
Frais de financement	20	1 057 701	838 881
	21	24 217 036	22 345 950
Excédent (déficit) de l'exercice	22	2 594 582	1 202 368
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23	53 420 639	51 941 577
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24	(257 108)	276 694
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25	53 163 531	52 218 271
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	26	55 758 113	53 420 639

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8-G.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Réalizations	
		2009	2008
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 594 582	1 202 368
Variation des immobilisations			
Acquisition	2	(7 688 871)	(6 992 550)
Produit de cession	3	8 910	105 707
Amortissement	4	2 982 889	2 804 471
(Gain) perte sur cession	5	48 444	15 783
Réduction de valeur	6		
	7	(4 648 628)	(4 066 589)
Variation des propriétés destinées à la revente	8		
Variation des stocks de fournitures	9	(32 411)	(92 585)
Variation des autres actifs non financiers	10	(92 072)	443 508
	11	(124 483)	350 923
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	(2 178 529)	(2 513 298)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(14 787 675)	(12 274 377)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14		
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(14 787 675)	(12 274 377)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16	(16 966 204)	(14 787 675)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse (note 4)	1	6 511 047	7 063 045
Placements temporaires (note 4)	2		
Débiteurs (note 5)	3	16 822 944	17 334 811
Prêts (note 6)	4		
Placements à long terme (notes 4 et 7)	5	492 306	492 306
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	<u>23 826 297</u>	<u>24 890 162</u>
PASSIFS			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires	11	7 396 060	9 217 060
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	4 153 891	3 556 717
Revenus reportés (note 11)	13	480 314	1 566 133
Dette à long terme (note 12)	14	28 762 236	25 337 927
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	<u>40 792 501</u>	<u>39 677 837</u>
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	<u>(16 966 204)</u>	<u>(14 787 675)</u>
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 13)	18	72 062 815	67 414 181
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19		
Stocks de fournitures	20	446 593	414 182
Autres actifs non financiers (note 15)	21	214 909	379 951
	22	<u>72 724 317</u>	<u>68 208 314</u>
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	<u>55 758 113</u>	<u>53 420 639</u>
Engagements contractuels (note 16)			
Éventualités (note 17)			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 594 582	1 202 368
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	2 982 889	2 804 471
Autres			
- Perte sur disp. immobilisation	3	48 444	15 783
- Ajus. créance à long terme	4		42 897
	5	5 625 915	4 065 519
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	511 867	(4 901 662)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	597 174	(309 104)
Revenus reportés	9	(1 085 819)	909 342
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	(32 411)	(92 585)
Autres actifs non financiers	13	165 042	143 611
	14	5 781 768	(184 879)
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(7 688 871)	(6 992 550)
Produit de cession	16	8 910	105 707
	17	(7 679 961)	(6 886 843)
Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18		(30 000)
Remboursement ou cession	19		
	20		(30 000)
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	21	5 541 606	9 251 426
Remboursement de la dette à long terme	22	(2 117 297)	(1 620 957)
Variation nette des emprunts temporaires	23	(1 821 000)	6 064 060
Autres			
- V.nette f.reportés liés DLT	24	(257 000)	257 000
- ajust	25	(114)	
	26	1 346 195	13 951 529
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie			
	27	(551 998)	6 849 807
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
	28	7 063 045	213 238
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice¹			
	29	6 511 047	7 063 045

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

1. Statut de l'organisme municipal

La Municipalité est constituée en vertu de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c.C-19).

2. Principales méthodes comptables**A) Périmètre comptable**

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la municipalité. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les charges, consolidés ligne par ligne, du Centre Local de Développement (CLD) des Îles-de-la-Madeleine, lequel est compris dans son périmètre comptable.

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilité d'exercice consiste à reconnaître les revenus et les dépenses au cours de l'exercice où ont lieu les faits ou les transactions. Ces transactions sont comptabilisées sans égard au moment où les activités sont réglées par un encaissement ou un décaissement ou toute autre façon.

C) Stocks

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette, le coût étant déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

D) Immobilisations

Les immobilisations sont inscrites au coût et sont amorties selon la méthode linéaire au taux suivants :

Infrastructures - 2,5 %, 5 % et 6,67 %

Bâtiments - 2,5 % et 5 %

Améliorations locatives - 50 %

Véhicules - 5 %, 6,67 % et 10 %

Ameublement et équipement de bureau - 10 %, 20 % et 30 %

Machineries, outillage et équipements divers - 5 %, 6,67 %, 10 % et 20 %

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

E) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009****F) Avantages sociaux futurs****Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le régime de retraite à prestations déterminées interemployeurs, auquel participe la municipalité sans en être le promoteur, est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009****G) Montant à pourvoir dans le futur**

Le montant à pourvoir dans le futur correspond à des charges comptabilisées dans l'exercice ou antérieurement qui font l'objet de taxation différée. Il est créé aux fins suivantes à la suite d'un choix exercé par l'organisme municipal et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 :

- pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des montants des débiteurs affectés au remboursement de cette dette) : sur la durée restante des dettes correspondantes.

H) Autres éléments**Placement**

Le placement dans le FIER - Îles-de-la-Madeleine est comptabilisé selon la méthode modifiée de la comptabilisation à la valeur de consolidation. Les autres placements à titre d'investissement sont comptabilisés à la valeur d'acquisition.

Utilisation d'estimations

La présentation des états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur le montant présenté au titre des actifs et des passifs, sur l'information fournie à l'égard des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers et sur le montant présenté au titre des produits et des charges au cours de la période considérée. Ces estimations sont révisées périodiquement et des ajustements sont apportés au besoin aux excédents de l'exercice au cours duquel ils deviennent connus.

Dépréciation d'actifs à long terme

Les actifs à long terme sont soumis à un test de dépréciation lorsque des événements ou des changements de situation indiquent que leur valeur comptable pourrait ne pas être recouvrable. Une perte de valeur est constatée lorsque leur valeur comptable excède les flux de trésorerie non actualisés découlant de leur utilisation et de leur sortie éventuelle. La perte de valeur constatée est mesurée comme étant l'excédent de la valeur comptable de l'actif sur sa juste valeur.

3. Modification de méthodes comptables

La municipalité a adopté en 2009 un nouveau modèle de présentation basé sur le concept de la dette nette de même que de nouvelles normes en matière de présentation des immobilisations, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada pour le secteur public.

Ces modifications de méthodes comptables ont été appliquées rétroactivement en retraçant les états financiers de l'exercice précédent. Ainsi, l'amortissement des immobilisations d'un montant de 2 804 471 \$ a été pris en compte dans les dépenses de 2008 et l'acquisition d'immobilisations d'un montant de 6 992 550 \$ y a été retranchée de manière à présenter les charges selon les nouvelles normes. Ces modifications n'ont aucun impact sur l'excédent accumulé.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1		
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
Note			
5. Débiteurs			
Taxes municipales	4	1 497 328	1 476 902
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5	10 564	3 727
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	14 072 400	14 104 799
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7		
Organismes municipaux	8		
Autres			
- Clients , organismes du milieu	9	1 242 652	1 749 383
-	10		
	11	16 822 944	17 334 811
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	10 606 904	9 371 758
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	10 606 904	9 371 758
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	61 960	46 716
Note			
6. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
Note			
7. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	22	492 306	492 306
Autres placements	23		
	24	492 306	492 306
Note			

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	2009	2008
8. Avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
(Passif) des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	(_____) (_____)
	27	
Charge de l'exercice		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	251 088
Autres régimes (REER et autres)	31	29
Régimes de retraite des élus municipaux	32	33 618
	33	284 735
		212 122
		6 089
		34 087
		252 298

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

9. Autres actifs financiers		
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34	
Autres	35	
	36	

Note

10. Crédoeurs et charges à payer			
Fournisseurs	37	2 561 007	2 201 286
Salaires et avantages sociaux	38	966 241	756 560
Dépôts et retenues de garantie	39	474 576	442 586
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- Intérêts courus sur la DLT	42	122 491	127 896
- Autres courus et passifs	43	29 576	28 389
-	44		
-	45		
-	46		
	47	4 153 891	3 556 717

Note

11. Revenus reportés			
Taxes perçues d'avance	48		
Transferts	49		
Autres			
- Subventions et autres	50	410 050	1 486 551
- R.R.E.M.	51	70 264	79 582
	52	480 314	1 566 133

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

						2009	2008
12. Dette à long terme	<u>Taux d'intérêt</u>		<u>Échéance</u>				
	<u>de</u>	<u>à</u>	<u>de</u>	<u>à</u>			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,00	8,85	2010	2034	53	28 197 772	24 685 800
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises	5,80	8,63	2010	2022	55	564 464	652 127
Organismes municipaux					56		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					57		
Autres					58		
					59	28 762 236	25 337 927
Frais reportés liés à la dette à long terme					60	()	()
					61	28 762 236	25 337 927

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<u>Obligations et billets</u>		<u>Autres dettes à long terme</u>			<u>Total 2009</u>		
	<u>Avec fonds d'amortissement</u>	<u>Sans fonds d'amortissement</u>	<u>Location-acquisition</u>	<u>Autres</u>				
2010	62	70	2 445 439	78	87	18 693	95	2 464 132
2011	63	71	2 484 536	79	88	18 693	96	2 503 229
2012	64	72	2 478 450	80	89	18 693	97	2 497 143
2013	65	73	2 567 303	81	90	99 155	98	2 666 458
2014	66	74	2 654 399	82	91	99 155	99	2 753 554
2015 et +	67	75	15 567 645	83	92	310 075	100	15 877 720
	68	76	28 197 772	84	93	564 464	101	28 762 236
Intérêts et frais accessoires				85	()		102	()
	69	77	28 197 772	86	94	564 464	103	28 762 236

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

13. Immobilisations		Solde au début		Addition		Cession / Ajustement		Solde à la fin
COÛT								
Infrastructures								
Eau potable	104	132		159		186		
Eaux usées	105	133		160		187		
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	80 840 473	134	6 560 449	161	188		87 400 922
Autres	107		135		162	189		
Réseau d'électricité	108		136		163	190		
Bâtiments	109	15 474 628	137	42 376	164	191		15 517 004
Améliorations locatives	110	4 366	138		165	192		4 366
Véhicules	111	2 144 428	139	168 474	166	63 097	193	2 249 805
Ameublement et équipement de bureau	112	980 529	140	64 460	167		194	1 044 989
Machinerie, outillage et équipement divers	113	5 074 983	141	526 545	168	110 966	195	5 490 562
Terrains	114	671 829	142	22 602	169		196	694 431
Autres	115	25 000	143		170		197	25 000
	116	<u>105 216 236</u>	144	<u>7 384 906</u>	171	<u>174 063</u>	198	<u>112 427 079</u>
Immobilisations en cours	117	<u>2 370 977</u>	145	<u>303 965</u>	172		199	<u>2 674 942</u>
	118	<u>107 587 213</u>	146	<u>7 688 871</u>	173	<u>174 063</u>	200	<u>115 102 021</u>
AMORTISSEMENT CUMULÉ								
Infrastructures								
Eau potable	119		147		174		201	
Eaux usées	120		148		175		202	
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	27 029 494	149	2 227 926	176		203	29 257 420
Autres	122		150		177		204	
Réseau d'électricité	123		151		178		205	
Bâtiments	124	7 072 859	152	391 175	179		206	7 464 034
Améliorations locatives	125	3 274	153		180		207	3 274
Véhicules	126	1 130 775	154	133 698	181	59 729	208	1 204 744
Ameublement et équipement de bureau	127	812 420	155	59 668	182		209	872 088
Machinerie, outillage et équipement divers	128	4 099 210	156	170 422	183	56 986	210	4 212 646
Autres	129	25 000	157		184		211	25 000
	130	<u>40 173 032</u>	158	<u>2 982 889</u>	185	<u>116 715</u>	212	<u>43 039 206</u>
VALEUR COMPTABLE NETTE	131	<u>67 414 181</u>					213	<u>72 062 815</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	214		217		219		221	
Amortissement cumulé	215	(_____)	218	(_____)	220	(_____)	222	(_____)
Valeur comptable nette	216	_____					223	_____

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009	2008
14. Propriétés destinées à la revente		
Immeubles de la réserve foncière	224	
Immeubles industriels municipaux	225	
Autres	226	
	227	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	228	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	229	

Note

15. Autres actifs non financiers			
Frais payés d'avance	230	147 247	230 934
Frais reportés			
- Rôle d'évaluation	231	67 662	135 324
- Programmes de départs assistés	232		13 693
	233	214 909	379 951

Note**16. Engagements contractuels**

Au 31 décembre 2009, le solde des engagements contractuels totalise 4 692 041 \$. Les versements approximatifs à effectuer au cours des quatre prochains exercices sont les suivants: 2010, 1 463 423 \$; 2011, 1 146 908 \$; 2012, 919 174 \$; 2013, 1 162 536 \$.

La municipalité est également liée par contrat pour l'exportation des matières résiduelles. Ce contrat engage financièrement la municipalité, mais le montant de l'engagement ne peut être déterminé puisqu'il dépend du nombre de tonnes qui sera exporté. Le contrat vient à échéance en septembre 2013.

La Municipalité prend en charge à chaque année 10 % du déficit annuel de l'Office municipal d'habitation des Îles-de-la-Madeleine.

17. Éventualités**a) Cautionnement et garantie**

La Municipalité a cautionné certains organismes du milieu.

b) Auto-assurance

S/O

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

c) Poursuites

S/O

d) Autres

S/O

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

18. Redressement aux exercices antérieurs

Les redressements aux exercices antérieurs à l'excédent (déficit) accumulé se résultent à des transferts d'excédent entre l'agglomération et le local.

Les redressements à l'état consolidé des résultats se résultent au financement à long terme des dépenses de fonctionnement de 2008 pour lequel le financement a été fait en 2009, ainsi qu'un ajustement pour balancer l'excédent accumulé à la fin de l'exercice selon l'état consolidé de la situation financière.

19. Données budgétaires

La comparaison avec les données budgétaires n'est pas présentée de façon consolidée à l'état consolidé des résultats ni à l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) faute des renseignements pour pouvoir le faire. La comparaison se limite donc à l'administration municipale dans les informations sectorielles. Les données budgétaires comparatives correspondent aux prévisions budgétaires adoptées par le conseil municipal.

20. Emprunts bancaires

Les emprunts bancaires, d'un montant autorisé de 22 959 060 \$, au taux préférentiel, ne comportent aucune garantie, sauf pour deux emprunts bancaires, dont le solde au 31 décembre 2009 est de 3 420 000 \$, qui sont garantis par le gouvernement du Québec.

La municipalité dispose de cartes de crédit, d'un montant autorisé de 144 000 \$, au taux de 5 % et de 6 % en sus du taux préférentiel, ne comportant aucune garantie.

21. Chiffres de l'exercice précédent

Certains postes de l'exercice précédent ont fait l'objet d'un nouveau classement afin qu'ils soient conformes à la présentation de l'exercice courant.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2009

	2009	2008
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 974 005	772 402
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 1 543 109	1 397 730
Montant à pourvoir dans le futur	3 (2 964)	(4 747)
Financement des investissements en cours	4 (1 155 826)	(685 064)
Investissement net dans les éléments à long terme	5 54 399 789	51 940 318
	6 55 758 113	53 420 639

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

Excédent de fonctionnement affecté		
- Anciennes municipalités	7 232 110	268 808
- Secteur - égouts (dette)	8 64 956	43 148
- Secteur - égouts (opération)	9 (34 993)	48 447
- Secteur - aqueduc (dette)	10 92 958	23 194
- Secteur - aqueduc (opération)	11 41 309	89 067
- Secteur - BFS	12 23 830	47 051
-	13	
- C.L.D.	14 810 370	778 862
-	15	
-	16	
	17 1 230 540	1 298 577
Réserves financières		
-	18	
-	19	
-	20	
-	21	
-	22	
-	23	
	24	
Fonds réservés		
Fonds de roulement	25 238 139	32 863
Fonds parcs et terrains de jeux	26	
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	27	
Société québécoise d'assainissement des eaux	28 10 962	7 876
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	29 59 283	50 770
Fonds d'amortissement	30	
Financement des activités de fonctionnement	31	
Autres		
- CLD - FLI	32 4 185	7 644
-	33	
-	34	
-	35	
	36 312 569	99 153
	37 1 543 109	1 397 730

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2009

	2009	2008
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Montant à pourvoir dans le futur		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	38	
Intérêts sur la dette à long terme	39	4 747
Élections	40	
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	41	
Régimes non capitalisés	42	
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	43	
Régimes non capitalisés	44	
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	45	
Autres		
-	46	
-	47	
	48	2 964
		4 747
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	49	717 551
Investissements à financer	50 (	1 402 615)
	51	(685 064)
Investissement net dans les éléments à long terme		
Éléments d'actif		
Immobilisations	52	67 414 181
Propriétés destinées à la revente	53	
Prêts	54	
Placements à titre d'investissement	55	492 306
Participations dans des entreprises municipales	56	
	57	72 555 121
Éléments de passif		
Dette à long terme	58	25 337 927
Frais reportés liés à la dette à long terme	59	
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	60 (	9 371 758)
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	61 ()
	62	15 966 169
Dette en cours de refinancement et autres éléments	63	
	64	18 155 332
	65	51 940 318

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

		Régimes de retraite enregistrés		Régimes supplémentaires de retraite		Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1	_____	2	_____	3	_____

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

		2009		2008
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		_____		_____
Actif (passif) au début de l'exercice	4			
Charge de l'exercice	5	(_____)		(_____)
Cotisations versées par l'employeur	6	_____		_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7	_____		_____
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation				
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9	(_____)		(_____)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10			
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11	_____		_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12			
Provision pour moins-value	13	(_____)		(_____)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14	_____		_____
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs				
Nombre de régimes en cause	15	_____		_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17	(_____)		(_____)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18	(_____)		(_____)
Charge de l'exercice				
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19			
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20	_____		_____
	21			
Cotisations salariales des employés	22	(_____)		(_____)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23	(_____)		(_____)
	24			
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25			
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26			
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27			
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28			
Variation de la provision pour moins-value	29			
Autres :				
-	30			
-	31			
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32	_____		_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	_____		_____
Rendement espéré des actifs	34	(_____)		(_____)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35	_____		_____
Charge de l'exercice	36	_____		_____

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	2009	2008
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	(_____) (_____)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	% %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	% %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	% %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	% %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	% %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	% %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54 _____	55 _____	56 _____

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs

	2009	2008
Passif au début de l'exercice	57 (_____)	(_____)
Charge de l'exercice	58 (_____)	(_____)
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60 (_____)	(_____)

Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation

Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61 (_____)	(_____)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63 (_____)	(_____)

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	<u>2009</u>	<u>2008</u>	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67	() ()	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
Informations complémentaires			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 1

Description des régimes et autres renseignements

La municipalité offre à ses salariés un régime de retraite des employés municipaux du Québec (RREM_Q) à prestations déterminées. En vertu de ce régime de retraite multiemployeurs, il n'est pas possible d'établir des comptes de participations distincts pour chaque employeur. Compte tenu de cette contrainte, la municipalité comptabilise ce régime comme s'il était entièrement à cotisations déterminées.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

Charge de l'exercice	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Cotisations de l'employeur	89 <u>251 088</u>	<u>212 122</u>

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 _____

Description des régimes et autres renseignements

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur 91	<u>29</u>	<u>6 089</u>

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92 Oui
 93 Non

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94	<u>7</u>	<u>7</u>

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Cotisations des élus au RREM 95	<u>7 210</u>	<u>7 145</u>
Charge de l'exercice		
Contributions de l'employeur au RREM 96	24 300	25 119
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97	<u>9 318</u>	<u>8 968</u>
98	<u>33 618</u>	<u>34 087</u>

Note

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2009

		Compétences de nature locale		Compétences d'agglomération		Total
Dettes à long terme (note 12)	1	22 760 611	20	6 001 625	39	28 762 236
Ajouter						
Activités d'investissement à financer	2	564 681	21	1 223 985	40	1 788 666
Activités de fonctionnement à financer	3		22		41	
Dettes en cours de refinancement	4		23		42	
Autres						
-	5		24		43	
-	6		25		44	
Déduire						
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme						
Excédent accumulé	7	248 019	26	403 138	45	651 157
Débiteurs	8	9 753 881	27	853 023	46	10 606 904
Autres montants	9		28		47	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	632 841	29		48	632 841
Autres déductions						
-	11		30		49	
-	12		31		50	
Endettement net à long terme	13	12 690 551	32	5 969 449	51	18 660 000
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes						
Municipalité régionale de comté	14		33		52	
Communauté métropolitaine	15		34		53	
Autres organismes	16		35		54	
	17		36		55	
Endettement total net à long terme	18	12 690 551	37	5 969 449	56	18 660 000
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	19		38		57	

RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS CONSOLIDÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

TAXES	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	6 759 416	6 962 886	6 506 722
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	215 902	228 184	224 254
Activités de fonctionnement	6	2 570	2 693	32 902
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	6 977 888	7 193 763	6 763 878
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	844 920	846 438	820 384
Égout	11	277 056	290 449	264 176
Traitement des eaux usées	12	294 295	294 733	269 049
Matières résiduelles	13	2 016 209	2 056 473	1 865 405
Autres				
-Pavage chemin Turjo	14			1 050
-	15			
-	16			
Service de la dette	17	753 883	791 940	797 106
Activités de fonctionnement	18			
Activités d'investissement	19			
	20	4 186 363	4 280 033	4 017 170
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	21			
Autres	22			
	23			
	24	4 186 363	4 280 033	4 017 170
	25	11 164 251	11 473 796	10 781 048

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	26	78 015	100 861	191 694
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	27	19 953	16 335	24 481
Taxes d'affaires	28			
Compensations pour les terres publiques	29			
	30	97 968	117 196	216 175
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	31	727 410	642 413	648 807
Cégeps et universités	32	42 206	47 268	47 835
Écoles primaires et secondaires	33	365 080	412 326	412 148
	34	1 134 696	1 102 007	1 108 790
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	35			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	36			
Taxes d'affaires	37			
Biens culturels classés	38	1 266	1 521	1 677
	39	1 266	1 521	1 677
	40	1 233 930	1 220 724	1 326 642
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	41	57 535	77 546	75 487
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42	40 607	37 299	40 515
Taxes d'affaires	43			
	44	98 142	114 845	116 002
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	45			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46			
	47			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49			
	50			
	51	1 332 072	1 335 569	1 442 644

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
TRANSFERTS				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	52			
Péréquation	53	299 100	299 141	299 141
Réorganisation municipale	54			
Neutralité	55	237 161	237 161	474 322
Diversification des revenus	56			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	57	963 500	968 632	895 974
Programme d'aide financière aux MRC	58	127 863	127 863	127 863
Autres	59			
	60	1 627 624	1 632 797	1 498 159
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS				
Administration générale	61	4 000	14 250	101 407
Sécurité publique				
Police	62			
Sécurité incendie	63			
Sécurité civile	64			
Autres	65			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	66	465 060	2 547 293	444 362
Enlèvement de la neige	67			
Autres	68			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	69			
Transport adapté	70	215 745	218 675	215 745
Transport scolaire	71			
Autres	72			
Transport aérien	73			
Transport par eau	74			
Autres	75			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	76		1 526 642	183 293
Réseau de distribution de l'eau potable	77	358 839	204 172	817 469
Traitement des eaux usées	78	356 175		
Réseaux d'égout	79	369 232	151 116	1 407 893
Matières résiduelles	80	282 000	450 241	349 543
Cours d'eau	81			
Protection de l'environnement	82			
Autres	83			
Santé et bien-être				
Logement social	84			
Sécurité du revenu	85			
Autres	86			2 276
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	87			
Rénovation urbaine	88	20 000		
Promotion et développement économique	89	911 583	1 321 156	1 229 913
Autres	90	209 000	212 683	214 115
Loisirs et culture				
Activités récréatives	91	32 297	265 416	355 433
Activités culturelles				
Bibliothèques	92			
Autres	93	130 258	175 015	78 620
Réseau d'électricité	94			
	95	3 354 189	7 086 659	5 400 069
	96	4 981 813	8 719 456	6 898 228

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Évaluation	97			
Autres	98	53 424	56 414	43 853
	99	53 424	56 414	43 853
Sécurité publique				
Police	100			
Sécurité incendie	101			
Sécurité civile	102			
Autres	103			500
	104			500
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	105			
Enlèvement de la neige	106			
Autres	107			
Transport collectif	108			
Autres	109			
	110			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	111			
Réseau de distribution de l'eau potable	112			
Traitement des eaux usées	113			
Réseaux d'égout	114			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques	115			
Matières secondaires	116			
Autres	117			
Cours d'eau	118			
Protection de l'environnement	119			
Autres	120			
	121			
Santé et bien-être				
Logement social	122			
Autres	123			
	124			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	125			
Rénovation urbaine	126			
Promotion et développement économique	127			
Autres	128			
	129			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	130			
Activités culturelles				
Bibliothèques	131			
Autres	132			
	133			
Réseau d'électricité	134			
	135	53 424	56 414	44 353

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

SERVICES RENDUS (suite)	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	136	13 500	13 886	13 521
Sécurité publique	137	5 500	5 500	13 965
Transport				
Réseau routier	138	299 600	435 569	379 562
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	139			
Transport adapté	140			
Transport scolaire	141			
Autres	142			
Autres	143		2 630 405	1 937 214
Hygiène du milieu	144	714 780	714 112	796 028
Santé et bien-être	145			
Aménagement, urbanisme et développement	146		8 811	
Loisirs et culture	147	641 100	756 593	716 708
Réseau d'électricité	148			
	149	1 674 480	4 564 876	3 856 998
TOTAL DES SERVICES RENDUS	150	1 727 904	4 621 290	3 901 351
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	151	48 500	59 421	49 175
Droits de mutation immobilière	152	150 000	165 770	129 798
Droits sur les carrières et sablières	153			
Autres	154			
	155	198 500	225 191	178 973
AMENDES ET PÉNALITÉS	156	88 900	100 697	87 956
INTÉRÊTS	157	127 250	201 047	179 852
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	158	20 000	(48 444)	(15 783)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	159			
Gain (perte) sur cession de placements	160			
Contributions des promoteurs	161		12 000	
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	162			
Contributions des organismes municipaux	163			
Autres	164	189 703	68 373	94 049
	165	209 703	31 929	78 266

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2009	Réalizations 2009		Réalizations 2009	Réalizations 2008	
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	311 621	351 596		351 596	351 596	319 764
Application de la loi	2	6 000	3 936		3 936	3 936	5 509
Gestion financière et administrative	3	1 340 607	1 427 756	67 537	1 495 293	1 495 293	1 694 473
Greffe	4	357 131	319 774		319 774	319 774	324 390
Évaluation	5	430 462	371 389		371 389	371 389	345 068
Gestion du personnel	6	406 409	355 062	2 034	357 096	357 096	318 624
Autres	7	306 197	349 822	6 532	356 354	356 354	330 926
	8	3 158 427	3 179 335	76 103	3 255 438	3 255 438	3 338 754
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	741 798	752 179		752 179	752 179	681 656
Sécurité incendie	10	349 399	346 782	76 704	423 486	423 486	399 271
Sécurité civile	11	31 994	27 401		27 401	27 401	29 426
Autres	12	16 950	10 368		10 368	10 368	7 221
	13	1 140 141	1 136 730	76 704	1 213 434	1 213 434	1 117 574
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	1 268 760	1 569 541	387 177	1 956 718	1 956 718	1 576 725
Enlèvement de la neige	15	1 291 556	1 264 810	129 059	1 393 869	1 393 869	1 473 035
Éclairage des rues	16	96 157	88 312		88 312	88 312	74 985
Circulation et stationnement	17	31 821	29 641		29 641	29 641	38 268
Transport collectif							
Transport en commun	18	241 079	244 009		244 009	244 009	241 079
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21		2 630 405		2 630 405	2 630 405	1 937 214
	22	2 929 373	5 826 718	516 236	6 342 954	6 342 954	5 341 306

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2009	Réalizations 2009		Total	Réalizations 2009	Réalizations 2008
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	499 896	505 679	23 211	528 890	494 462
Réseau de distribution de l'eau potable	24	463 732	540 298	583 725	1 124 023	1 024 396
Traitement des eaux usées	25	322 733	354 913	327 552	682 465	650 622
Réseaux d'égout	26	323 890	435 809	458 488	894 297	772 966
Matières résiduelles						
Déchets domestiques						
Cueillette et transport	27	660 000	682 233		682 233	657 481
Élimination	28	2 572 889	2 339 180	335 829	2 675 009	2 762 351
Matières secondaires						
Cueillette et transport	29					
Traitement	30					
Élimination des matériaux secs	31					
Plan de gestion	32					
Cours d'eau	33					
Protection de l'environnement	34					
Autres	35			17 165	17 165	17 165
	36	4 843 140	4 858 112	1 745 970	6 604 082	6 379 443
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	37	140 000	90 052		90 052	96 632
Sécurité du revenu	38					
Autres	39	5 000	1 013		1 013	12 950
	40	145 000	91 065		91 065	109 582
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	41	440 983	418 270		418 270	397 942
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	42					
Autres biens	43	17 600	177 822	49 795	227 617	265 745
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	44	1 070 859	1 303 078		1 303 078	1 150 243
Tourisme	45	12 600	32 001		32 001	12 537
Autres	46					216 411
Autres	47	208 539	212 553		212 553	
	48	1 750 581	2 143 724	49 795	2 193 519	2 042 878

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	Administration municipale				Données consolidées		
	Budget 2009	Réalizations 2009			Réalizations 2009	Réalizations 2008	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total			
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	49	557 121	676 585	198 703	875 288	875 288	746 630
Patinoires intérieures et extérieures	50	682 659	684 859	109 996	794 855	794 855	757 514
Piscines, plages et ports de plaisance	51	165 057	168 115	20 784	188 899	188 899	158 848
Parcs et terrains de jeux	52	104 050	93 041	91 865	184 906	184 906	209 710
Parcs régionaux	53						
Expositions et foires	54	60 541	56 497		56 497	56 497	43 788
Autres	55	420 477	745 606	19 887	765 493	765 493	800 398
	56	1 989 905	2 424 703	441 235	2 865 938	2 865 938	2 716 888
Activités culturelles							
Centres communautaires	57	8 986	7 008	20 518	27 526	27 526	28 723
Bibliothèques	58	81 369	79 568	8 840	88 408	88 408	87 961
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	59						
Autres ressources du patrimoine	60	47 891	102 083		102 083	102 083	35 705
Autres	61	220 757	257 401	39 773	297 174	364 372	308 255
	62	359 003	446 060	69 131	515 191	582 389	460 644
	63	2 348 908	2 870 763	510 366	3 381 129	3 448 327	3 177 532
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ							
	64						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dettes à long terme							
Intérêts	65	1 150 434	987 482		987 482	987 482	766 807
Autres frais	66		62 818		62 818	62 818	11 748
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	67						
Autres	68	90 000	7 401		7 401	7 401	60 326
	69	1 240 434	1 057 701		1 057 701	1 057 701	838 881
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS							
	70		2 975 174	(2 975 174)			

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

G=Global
PAGE

Autres renseignements non vérifiés

Consolidés

Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	S36-G	32
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau	S36-G	32
Analyse de la dette à long terme consolidée	S37-G	33
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	S39-G	34

Non consolidés

Analyse des revenus de quotes-parts de fonctionnement	S41-G	35
Analyse de la rémunération	S43-G	36
Analyse de l'activité Eau et égout	S43-G	36
Analyse du coût des services municipaux	S44-G	37
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	S46-G	38
Questionnaire	S52-G	39
Membres du conseil et fonctionnaires	S54-G	40
Autres données	S55-G	41
Transmission électronique du rapport financier	S57-G	42

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

43

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

77

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	3 116 438	3 116 438	1 312 226
Usines de traitement de l'eau potable	2	(9 782)	(9 782)	10 760
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4	1 900 540	1 900 540	1 915 510
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5	341 037		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	1 456 429	1 456 429	1 926 575
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Système d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9	59 752	59 752	
Parcs et terrains de jeux	10			
Autres infrastructures	11		341 037	
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	10 000	8 796	116 964
Édifices communautaires et récréatifs	14		33 581	121 506
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	99 082	398 721	306 915
Ameublement et équipement de bureau	18	2 400	59 865	98 445
Machinerie, outillage et équipement divers	19	67 900	296 297	
Terrains	20	36 000	22 602	1 183 649
Autres	21	100 000		
	22	315 382	7 684 276	6 992 550

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

Infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23		2 525 290	1 265 561
Usines de traitement de l'eau potable	24		(9 782)	10 760
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26		1 885 582	983 236
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	27		591 148	46 665
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30		14 958	932 274

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Solde au 1 ^{er} janvier		Ajouter		Déduire		Solde au 31 décembre
Dettes à long terme								
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	24 685 800	22	5 541 606	43	2 029 634	64	28 197 772
Obligations et billets en monnaies étrangères	2		23		44		65	
Autres dettes à long terme								
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	652 127	24		45	87 663	66	564 464
Organismes municipaux	4		25		46		67	
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5		26		47		68	
Autres	6		27		48		69	
	7	25 337 927	28	5 541 606	49	2 117 297	70	28 762 236
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :								
Par la municipalité								
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme								
Excédent de fonctionnement affecté	8	3 327	29	175 279	50		71	178 606
Réserves financières et fonds réservés	9	460 952	30	11 599	51		72	472 551
Montant à la charge								
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	10	7 613 591	31	709 937	52	462 268	73	7 861 260
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	11	7 888 299	32	2 521 075	53	766 459	74	9 642 915
De la municipalité (Société de transport en commun)	12		33		54		75	
	13	15 966 169	34	3 417 890	55	1 228 727	76	18 155 332
Par les tiers								
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme								
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	9 371 758	35	2 123 716	56	888 570	77	10 606 904
Organismes municipaux	15		36		57		78	
Autres tiers	16		37		58		79	
Autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme								
	17		38		59		80	
	18	9 371 758	39	2 123 716	60	888 570	81	10 606 904
	19	25 337 927	40	5 541 606	61	2 117 297	82	28 762 236
<i>Ajouter (déduire)</i>								
Dettes en cours de refinancement	20		41		62		83	
	21	25 337 927	42	5 541 606	63	2 117 297	84	28 762 236

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
Administration générale				
Application de la loi		1		
Évaluation		2		
Autres		3		
Sécurité publique				
Police		4		
Sécurité incendie		5		
Sécurité civile		6		
Autres		7		
Transport				
Réseau routier		8		
Transport collectif		9		
Autres		10		
Hygiène du milieu				
Eau et égout		11		
Matières résiduelles		12		
Cours d'eau		13		
Protection de l'environnement		14		
Autres		15		
Santé et bien-être				
Logement social		16		
Autres		17		
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage		18		
Rénovation urbaine		19		
Promotion et développement économique		20	736 583	840 787
Autres		21		
Loisirs et culture				
Activités récréatives		22		
Activités culturelles		23		
Réseau d'électricité		24		
		25	736 583	840 787

**ANALYSE DES REVENUS DE QUOTES-PARTS DE FONCTIONNEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	Budget	Réalisations
		Réalisations
Administration générale		
Application de la loi	1	
Évaluation	2	
Autres	3	
Sécurité publique		
Police	4	
Sécurité incendie	5	
Sécurité civile	6	
Autres	7	
Transport		
Réseau routier		
Voirie municipale	8	
Enlèvement de la neige	9	
Autres	10	
Transport collectif	11	
Autres	12	
Hygiène du milieu		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	13	
Réseau de distribution de l'eau potable	14	
Traitement des eaux usées	15	
Réseaux d'égout	16	
Matières résiduelles		
Déchets domestiques	17	
Matières secondaires	18	
Autres	19	
Cours d'eau	20	
Protection de l'environnement	21	
Autres	22	
Santé et bien-être		
Logement social	23	
Autres	24	
Aménagement, urbanisme et développement		
Aménagement, urbanisme et zonage	25	
Rénovation urbaine	26	
Promotion et développement économique	27	
Autres	28	
Loisirs et culture		
Activités récréatives	29	
Activités culturelles		
Bibliothèques	30	
Autres	31	
	32	

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Effectifs personnes/ année ¹		Semaine normale (heures)		Rémunération		Charges sociales		Total
Administration municipale										
Cadres et contremaîtres	1	23,00	11	35	18	1 599 557	28	300 169	38	1 899 726
Professionnels	2	3,85	12	32	19	180 949	29	31 710	39	212 659
Cols blancs	3	25,40	13	32	20	929 107	30	214 654	40	1 143 761
Cols bleus	4	81,33	14	36,5	21	2 977 488	31	552 722	41	3 530 210
Policiers	5		15		22		32		42	
Pompiers	6	1,50	16	28,5	23	76 353	33	14 874	43	91 227
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7		17		24		34		44	
	8	135,08			25	5 763 454	35	1 114 129	45	6 877 583
Élus	9	8,00			26	191 483	36	48 693	46	240 176
	10	143,08			27	5 954 937	37	1 162 822	47	7 117 759

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ EAU ET ÉGOUT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Revenus de transfert						Total
	Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada				
	Fonctionnement	Investissement					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	48		52	1 526 642	56	60	1 526 642
Réseau de distribution de l'eau potable	49	204 172	53		57	61	204 172
Traitement des eaux usées	50		54		58	62	
Réseaux d'égout	51	151 116	55		59	63	151 116

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux		Frais de financement
Administration générale												
Évaluation	1	371 389	26		51	371 389	76		101	371 389	126	
Autres	2	2 807 946	27	76 103	52	2 884 049	77	70 300	102	2 813 749	127	20 937
	3	3 179 335	28	76 103	53	3 255 438	78	70 300	103	3 185 138	128	20 937
Sécurité publique												
Police	4	752 179	29		54	752 179	79	5 500	104	746 679	129	
Sécurité incendie	5	346 782	30	76 704	55	423 486	80		105	423 486	130	22 086
Sécurité civile	6	27 401	31		56	27 401	81		106	27 401	131	
Autres	7	10 368	32		57	10 368	82		107	10 368	132	
	8	1 136 730	33	76 704	58	1 213 434	83	5 500	108	1 207 934	133	22 086
Transport												
Réseau routier												
Voirie municipale	9	1 569 541	34	387 177	59	1 956 718	84	134 592	109	1 822 126	134	235 852
Enlèvement de la neige	10	1 264 810	35	129 059	60	1 393 869	85	300 977	110	1 092 892	135	19 017
Autres	11	117 953	36		61	117 953	86		111	117 953	136	
Transport collectif	12	244 009	37		62	244 009	87		112	244 009	137	
Autres	13	2 630 405	38		63	2 630 405	88	2 630 405	113		138	
	14	5 826 718	39	516 236	64	6 342 954	89	3 065 974	114	3 276 980	139	254 869
Hygiène du milieu												
Eau et égout												
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15	505 679	40	23 211	65	528 890	90		115	528 890	140	277
Réseau de distribution de l'eau potable	16	540 298	41	583 725	66	1 124 023	91	71 554	116	1 052 469	141	264 383
Traitement des eaux usées	17	354 913	42	327 552	67	682 465	92	4 053	117	678 412	142	174 811
Réseaux d'égout	18	435 809	43	458 488	68	894 297	93	45 966	118	848 331	143	199 222
Matières résiduelles												
Déchets domestiques	19	3 021 413	44	335 829	69	3 357 242	94	592 539	119	2 764 703	144	80 340
Matières secondaires	20		45		70		95		120		145	
Autres	21		46		71		96		121		146	
Cours d'eau	22		47		72		97		122		147	
Protection de l'environnement	23		48		73		98		123		148	
Autres	24		49	17 165	74	17 165	99		124	17 165	149	
	25	4 858 112	50	1 745 970	75	6 604 082	100	714 112	125	5 889 970	150	719 033

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Santé et bien-être										
Logement social	151 90 052	166	181		196 90 052		211		226 90 052	
Sécurité du revenu	152	167	182		197		212		227	
Autres	153 1 013	168	183		198 1 013		213		228 1 013	
	154 91 065	169	184		199 91 065		214		229 91 065	
Aménagement, urbanisme et développement										
Aménagement, urbanisme et zonage	155 418 270	170	185		200 418 270		215		230 418 270	7 238
Rénovation urbaine	156 177 822	171	186 49 795		201 227 617		216		231 227 617	
Promotion et développement économique	157 1 335 079	172	187		202 1 335 079		217 8 811		232 1 326 268	
Autres	158 212 553	173	188		203 212 553		218		233 212 553	
	159 2 143 724	174	189 49 795		204 2 193 519		219 8 811		234 2 184 708	7 238
Loisirs et culture										
Activités récréatives	160 2 424 703	175	190 441 235		205 2 865 938		220 738 719		235 2 127 219	30 713
Activités culturelles										
Bibliothèques	161 79 568	176	191 8 840		206 88 408		221 1 270		236 87 138	
Autres	162 366 492	177	192 60 291		207 426 783		222 16 604		237 410 179	2 825
	163 2 870 763	178	193 510 366		208 3 381 129		223 756 593		238 2 624 536	33 538
Réseau d'électricité	164	179	194		209		224		239	
	165 20 106 447	180	195 2 975 174		210 23 081 621		225 4 621 290		240 18 460 331	1 057 701

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009	2008
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté		
Solde au début de l'exercice	1 772 402	274 291
Redressement aux exercices antérieurs	2	
Solde redressé au début de l'exercice	3 772 402	274 291
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4 646 764	601 737
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	5 (282 277)	(21 036)
Activités d'investissement	6	
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	7 (162 884)	(82 590)
Montant à pourvoir dans le futur	8	
Financement des investissements en cours	9	
	10 201 603	498 111
Solde à la fin de l'exercice	11 974 005	772 402
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés		
Solde au début de l'exercice	12 611 224	949 748
Redressement aux exercices antérieurs	13	
Solde redressé au début de l'exercice	14 611 224	949 748
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	15 3 731	(70 614)
Activités d'investissement	16 (57 798)	(367 137)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	17 162 884	82 590
Financement des investissements en cours	18 8 513	16 637
	19 117 330	(338 524)
Solde à la fin de l'exercice	20 728 554	611 224
Montant à pourvoir dans le futur		
Solde au début de l'exercice	21 (4 747)	(23 846)
Redressement aux exercices antérieurs	22	
Solde redressé au début de l'exercice	23 (4 747)	(23 846)
Augmentation de l'exercice		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	24 ()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	25 ()	()
Régimes non capitalisés	26 ()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	27 ()	()
Autres	28 ()	()
	29 ()	()
Diminution de l'exercice	30 1 783	19 099
	31 1 783	19 099
Solde à la fin de l'exercice	32 (2 964)	(4 747)

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		2009	2008
Financement des investissements en cours			
Solde au début de l'exercice	33	(685 064)	(1 630 681)
Redressement aux exercices antérieurs	34		
Solde redressé au début de l'exercice	35	(685 064)	(1 630 681)
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	36	(462 249)	962 254
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	37		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	38		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	39	(8 513)	(16 637)
	40	(470 762)	945 617
Solde à la fin de l'exercice	41	(1 155 826)	(685 064)
Investissement net dans les éléments à long terme			
Solde au début de l'exercice	42	51 914 850	51 507 506
Redressement aux exercices antérieurs	43		
Solde redressé au début de l'exercice	44	51 914 850	51 507 506
Variation de l'exercice	45	2 462 591	407 344
Solde à la fin de l'exercice	46	54 377 441	51 914 850

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?			
Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	5 _____		6 <input checked="" type="checkbox"/>

MEMBRES DU CONSEIL

MAIRE Monsieur Joël Arseneau

CONSEILLERS

Madame Marie Landry
Monsieur Jean Jules Boudreau
Monsieur Nicolas ArseneauMonsieur Germain Leblanc
Monsieur Roger Chevarie
Monsieur Jonathan Lapierre

FONCTIONNAIRES

DIRECTEUR GÉNÉRAL Monsieur Hubert Poirier

GREFFIER Monsieur Jean-Yves Lebreux

TRÉSORIER OU
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER Madame Dominique Delaney

MEMBRES DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION

PRÉSIDENT Monsieur Joël Arseneau

AUTRES MEMBRES

<u>Noms</u>	<u>Titres</u>
Madame Marie Landry	
Madame Rose Elmonde Clarke	
Monsieur Germain Leblanc	
Monsieur Jean Jules Boudreau	
Monsieur Roger Chevarie	
Monsieur Nicolas Arseneau	
Monsieur Jonathan Lapierre	

AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 400 chemin Principal
(no) (rue)
Cap-aux-Meules G4T 1A1
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 986-3100
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 986-6962
(ind. rég.) (numéro)

Courriel ddelaney@muniles.ca

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Madame Dominique Delaney

Téléphone (418) 986-3100
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 986-6962
(ind. rég.) (numéro)

Courriel ddelaney@muniles.ca

VÉRIFICATEUR EXTERNE

Nom Corbeil Boudreau & Associés inc.

Titre Comptables agréés

Adresse 675 chemin Principal
(no) (rue)
Cap-aux-Meules G4T 1G6
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 986-5122
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 986-6321
(ind. rég.) (numéro)

Courriel general@corbeilboudreau.ca

Responsable du dossier Madame Sophie Arseneau CA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom _____

Titre _____

Adresse _____
(no) (rue)

(Municipalité) (Code postal)

Téléphone _____
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Je soussigné(e), _____, atteste que le rapport financier consolidé de
(Nom)

Les Îles-de-la-Madeleine pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009, déposé lors
(Nom de l'organisme)

de la séance du conseil du _____, a été transmis de façon électronique au
(Date)

ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le _____.
(Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18-G ligne 22 est de 2 594 582 \$

Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel
à la page S34-L ligne 4 est de 6 392 786 \$

Signature _____ Date _____

Dernière modification avant dépôt : 2010-06-22 11:59:40

Dernière modification : 2010-06-22 11:59:40

Réservé au ministère

55 758 113	2 594 582	1,145
------------	-----------	-------

RAPPORT FINANCIER 2009 - MUNICIPALITÉS CENTRALES

Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S57-G « Transmission électronique du rapport financier »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire les versions « papier » dûment remplies et signées des documents suivants :
 1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé (page S3-G);
 2. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers consolidés (page S6-G);
 3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés (page S6.1-G);
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
 4. Rapport du vérificateur externe ou général sur la ventilation des dépenses mixtes (page S6.2-G);
 5. Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel (pages S31-A et S31-L);
 6. Transmission électronique du rapport financier (page S57-G).

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

Service de l'information financière et de la vérification

Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1^{er} étage
Québec (Québec) G1R 4J3

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000 B) 6 800 000 C) 1,8888

- A) Excédent (déficit) accumulé (page S20-G ligne 23)
- B) Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice (page S18-G ligne 22)
- C) Taux global de taxation réel 2009 - Compétences de nature locale (page S34-L ligne 6)

RAPPORT FINANCIER 2009 CONSOLIDÉ

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

Section I - États financiers consolidés

Table des matières	S5-A
États financiers consolidés	S7-A - S25-A
Renseignements non vérifiés consolidés	S26-A - S28-A

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières	S30-A
Taux global de taxation réel vérifié	S31-A - S34-A
Autres renseignements non vérifiés	S35-A - S52-A

Selon la Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations
(L.R.Q., c. E-20.001)

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

Section I - États financiers consolidés

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

TABLE DES MATIÈRES

A=Agglomération
PAGE

États financiers consolidés

Renseignements complémentaires consolidés

Informations sectorielles consolidées

Résultats détaillés par organismes	S7-A	46
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	S8-A	47
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	S9-A	48
Charges par objets par organismes	S13-A	49

Résultats détaillés (1)	S14-A	50
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales (1)	S15-A	51
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales (1)	S16-A	52
Charges par objets (1)	S17-A	53

Autres renseignements complémentaires consolidés

Excédent (déficit) accumulé consolidé	S23-A	54
Endettement total net à long terme consolidé	S25-A	55

Renseignements non vérifiés consolidés

Analyse des revenus consolidés	S27-A	57
Analyse des charges consolidées	S28-A	58

(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'impriment pas.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<u>Réalisations 2008</u>	<u>Budget 2009</u>	<u>Administration</u>	<u>Réalisations 2009</u>	<u>Total</u>
		<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>municipale</u>	<u>Organismes</u>	<u>consolidé</u> ¹
		<u>municipale</u>	<u>municipale</u>		<u>contrôlés</u>	
Revenus						
Fonctionnement						
Taxes	1	4 749 918	4 956 250	5 037 695		5 037 695
Paiements tenant lieu de taxes	2	697 982	619 532	641 833		641 833
Quotes-parts	3					
Transferts	4	2 504 483	2 424 514	2 876 964	934 289	2 970 466
Services rendus	5	775 105	731 549	792 814		792 814
Imposition de droits	6	1 715	500	580		580
Amendes et pénalités	7	20 175	26 500	28 528		28 528
Intérêts	8	72 286	69 260	96 096	9 141	105 237
Autres revenus	9	20 567	92 018	9 400		9 400
	10	8 842 231	8 920 123	9 483 910	943 430	9 586 553
Investissement						
Taxes	11					
Quotes-parts	12					
Transferts	13					
Autres revenus						
Contributions des promoteurs	14					
Autres	15					
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16					
	17					
	18	8 842 231	8 920 123	9 483 910	943 430	9 586 553
Charges						
Administration générale	19	1 469 562	1 596 097	1 572 086		1 572 086
Sécurité publique	20	354 012	381 393	382 186		382 186
Transport	21	1 002 815	1 012 713	1 112 972		1 112 972
Hygiène du milieu	22	3 421 173	3 555 622	3 376 326		3 376 326
Santé et bien-être	23	96 632	140 000	90 052		90 052
Aménagement, urbanisme et développement	24	1 647 901	1 402 475	1 803 712	843 588	1 806 513
Loisirs et culture	25	279 424	330 599	387 259	67 198	454 457
Réseau d'électricité	26					
Frais de financement	27	256 660	263 524	255 103		255 103
Amortissement des immobilisations	28					
	29	8 528 179	8 682 423	8 979 696	910 786	9 049 695
Excédent (déficit) de l'exercice	30	314 052	237 700	504 214	32 644	536 858

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Réalizations 2008	Budget 2009	Réalizations 2009		Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	314 052	237 700	504 214	32 644	536 858
Moins: revenus d'investissement	2	()	()	()	()	()
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	314 052	237 700	504 214	32 644	536 858
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations						
Amortissement	4					
Produit de cession	5	90 000				
(Gain) perte sur cession	6	(12 653)				
Réduction de valeur	7					
	8	77 347				
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur	10					
	11					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15					
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16					
Remboursement de la dette à long terme	17	(308 109)	(403 460)	(260 171)	()	(260 171)
	18	(308 109)	(403 460)	(260 171)		(260 171)
Affectations						
Activités d'investissement	19	(171 308)	(81 900)	(75 027)	(4 595)	(79 622)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	21 036	277 660	142 277		142 277
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	21	53 442	(30 000)	9 746	3 459	13 205
Montant à pourvoir dans le futur	22					
Financement des investissements en cours	23					
	24	(96 830)	165 760	76 996	(1 136)	75 860
	25	(327 592)	(237 700)	(183 175)	(1 136)	(184 311)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	26	(13 540)		321 039	31 508	352 547

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<u>Réalisations 2008</u>	<u>Budget 2009</u>	<u>Réalisations 2009</u>	
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés</u>
					<u>Total consolidé ¹</u>
Revenus d'investissement	1				
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
<i>Ajouter (déduire)</i>					
Immobilisations					
Acquisition					
Administration générale	2	(41 855)	(7 400)	(19 675)	(19 675)
Sécurité publique	3	(18 615)			
Transport	4				
Hygiène du milieu	5	(1 089 371)	(74 500)	(958 708)	(958 708)
Santé et bien-être	6				
Aménagement, urbanisme et développement	7	(5 000)		(1 100)	(4 595)
Loisirs et culture	8				
Réseau d'électricité	9				
	10	(1 154 841)	(81 900)	(979 483)	(4 595)
Propriétés destinées à la revente					
Acquisition	11				
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	12	(30 000)			
Financement					
Financement à long terme des activités d'investissement	13	37 243		967 273	967 273
Affectations					
Activités de fonctionnement	14	171 308	81 900	75 027	4 595
Excédent accumulé					
Excédent de fonctionnement non affecté	15				
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	16	9 000			
	17	180 308	81 900	75 027	4 595
	18	(967 290)		62 817	62 817
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	19	(967 290)		62 817	62 817

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<u>Réalisations 2008</u>	<u>Budget 2009</u>	<u>Réalisations 2009</u>	<u>Total consolidé¹</u>	
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	
Rémunération	1	2 539 099	2 249 870	2 415 198	436 004	2 851 202
Charges sociales	2	481 172	438 121	470 342	72 592	542 934
Biens et services	3	3 577 691	4 213 119	3 924 004	103 813	4 027 817
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	183 585	225 724	212 647		212 647
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	44 969		38 993		38 993
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	28 106	37 800	3 463		3 463
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	784 334	736 583	840 787		
Autres	10					
Autres organismes	11	698 182	754 176	828 709		828 709
Amortissement des immobilisations	12					
Autres	13	191 041	27 030	245 553	298 377	543 930
	14	8 528 179	8 682 423	8 979 696	910 786	9 049 695

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2009

		2009	2008
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	321 046	142 277
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2	839 217	833 557
Montant à pourvoir dans le futur	3		
Financement des investissements en cours	4	(1 223 986)	(1 285 971)
Investissement net dans les éléments à long terme	5		
	6	(63 723)	(310 137)

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

Excédent de fonctionnement affecté			
- Secteur - BFS	7	23 830	47 051
- CLD	8	810 370	778 862
-	9		
-	10		
-	11		
-	12		
-	13		
-	14		
-	15		
-	16		
	17	834 200	825 913
Réserves financières			
-	18		
-	19		
-	20		
-	21		
-	22		
-	23		
	24		
Fonds réservés			
Fonds de roulement	25		
Fonds parcs et terrains de jeux	26		
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	27		
Société québécoise d'assainissement des eaux	28		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	29	832	
Fonds d'amortissement	30		
Financement des activités de fonctionnement	31		
Autres			
- CLD - FLI	32	4 185	7 644
-	33		
-	34		
-	35		
	36	5 017	7 644
	37	839 217	833 557

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2009

	2009	2008
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Montant à pourvoir dans le futur		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	38	
Intérêts sur la dette à long terme	39	
Élections	40	
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	41	
Régimes non capitalisés	42	
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	43	
Régimes non capitalisés	44	
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	45	
Autres		
-	46	
-	47	
	48	
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	49	
Investissements à financer	50 (	1 223 986) (
	51	(1 285 971)

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2009

		Secteurs		Ensemble		Total
Dettes à long terme	1	634 869	20	5 366 756	39	6 001 625
Ajouter						
Activités d'investissement à financer	2	646 548	21	577 437	40	1 223 985
Activités de fonctionnement à financer	3		22		41	
Dettes en cours de refinancement	4		23		42	
Autres						
-	5		24		43	
-	6		25		44	
Déduire						
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme						
Excédent accumulé	7		26	403 138	45	403 138
Débiteurs	8		27	853 023	46	853 023
Autres montants	9		28		47	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10		29		48	
Autres déductions						
-	11		30		49	
-	12		31		50	
Endettement net à long terme	13	1 281 417	32	4 688 032	51	5 969 449
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes						
Municipalité régionale de comté	14		33		52	
Communauté métropolitaine	15		34		53	
Autres organismes	16		35		54	
	17		36		55	
Endettement total net à long terme	18	1 281 417	37	4 688 032	56	5 969 449
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	19		38		57	

RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS CONSOLIDÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

TAXES	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	2 445 038	2 479 286	2 354 314
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	2 445 038	2 479 286	2 354 314
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10			
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12	294 295	294 733	269 049
Matières résiduelles	13	2 016 209	2 056 473	1 865 405
Autres				
-	14			
-	15			
-	16			
Service de la dette	17	200 708	207 203	261 150
Activités de fonctionnement	18			
Activités d'investissement	19			
	20	2 511 212	2 558 409	2 395 604
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	21			
Autres	22			
	23			
	24	2 511 212	2 558 409	2 395 604
	25	4 956 250	5 037 695	4 749 918

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	26	24 406	48 460	96 496
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	27	5 895	6 080	5 825
Taxes d'affaires	28			
Compensations pour les terres publiques	29			
	30	30 301	54 540	102 321
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	31	362 835	299 178	304 081
Cégeps et universités	32	17 476	21 983	22 350
Écoles primaires et secondaires	33	157 639	199 120	200 111
	34	537 950	520 281	526 542
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	35			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	36			
Taxes d'affaires	37			
Biens culturels classés	38	396	472	547
	39	396	472	547
	40	568 647	575 293	629 410
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	41	19 365	38 220	37 052
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42	31 520	28 320	31 520
Taxes d'affaires	43			
	44	50 885	66 540	68 572
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	45			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46			
	47			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49			
	50			
	51	619 532	641 833	697 982

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
TRANSFERTS				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	52			
Péréquation	53			
Réorganisation municipale	54			
Neutralité	55			
Diversification des revenus	56			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	57	306 100	319 520	267 901
Programme d'aide financière aux MRC	58	127 863	127 863	127 863
Autres	59			
	60	433 963	447 383	395 764
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS				
Administration générale	61		1 575	1 575
Sécurité publique				
Police	62			
Sécurité incendie	63			
Sécurité civile	64			
Autres	65			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	66	282 723	119 811	125 650
Enlèvement de la neige	67			
Autres	68			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	69			
Transport adapté	70	215 745	218 675	215 745
Transport scolaire	71			
Autres	72			
Transport aérien	73			
Transport par eau	74			
Autres	75			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	76			
Réseau de distribution de l'eau potable	77			
Traitement des eaux usées	78			
Réseaux d'égout	79			
Matières résiduelles	80	282 000	450 241	349 543
Cours d'eau	81			
Protection de l'environnement	82			
Autres	83			
Santé et bien-être				
Logement social	84			
Sécurité du revenu	85			
Autres	86			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	87			
Rénovation urbaine	88	20 000		
Promotion et développement économique	89	911 583	1 321 156	1 229 913
Autres	90	209 000	212 683	214 115
Loisirs et culture				
Activités récréatives	91			
Activités culturelles				
Bibliothèques	92			
Autres	93	69 500	105 440	37 500
Réseau d'électricité	94			
	95	1 990 551	2 429 581	2 172 466
	96	2 424 514	2 876 964	2 568 230

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

SERVICES RENDUS	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Évaluation	97			
Autres	98	6 394	6 407	6 391
	99	6 394	6 407	6 391
Sécurité publique				
Police	100			
Sécurité incendie	101			
Sécurité civile	102			
Autres	103			500
	104			500
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	105			
Enlèvement de la neige	106			
Autres	107			
Transport collectif	108			
Autres	109			
	110			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	111			
Réseau de distribution de l'eau potable	112			
Traitement des eaux usées	113			
Réseaux d'égout	114			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques	115			
Matières secondaires	116			
Autres	117			
Cours d'eau	118			
Protection de l'environnement	119			
Autres	120			
	121			
Santé et bien-être				
Logement social	122			
Autres	123			
	124			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	125			
Rénovation urbaine	126			
Promotion et développement économique	127			
Autres	128			
	129			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	130			
Activités culturelles				
Bibliothèques	131			
Autres	132			
	133			
Réseau d'électricité	134			
	135	6 394	6 407	6 891

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

SERVICES RENDUS (suite)	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	136	5 670	5 978	5 949
Sécurité publique	137			8 464
Transport				
Réseau routier	138	2 485	47 107	10 565
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	139			
Transport adapté	140			
Transport scolaire	141			
Autres	142			
Autres	143			
Hygiène du milieu	144	627 000	596 592	629 746
Santé et bien-être	145			
Aménagement, urbanisme et développement	146		8 811	8 811
Loisirs et culture	147	90 000	127 919	113 490
Réseau d'électricité	148			
	149	725 155	786 407	768 214
TOTAL DES SERVICES RENDUS	150	731 549	792 814	775 105
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	151	500	580	1 715
Droits de mutation immobilière	152			
Droits sur les carrières et sablières	153			
Autres	154			
	155	500	580	1 715
AMENDES ET PÉNALITÉS	156	26 500	28 528	20 175
INTÉRÊTS	157	69 260	96 096	102 988
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	158			12 653
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	159			
Gain (perte) sur cession de placements	160			
Contributions des promoteurs	161			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	162			
Contributions des organismes municipaux	163			
Autres	164	92 018	9 400	7 914
	165	92 018	9 400	20 567

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
ADMINISTRATION GÉNÉRALE					
Conseil	1	150 768	156 969	156 969	144 770
Application de la loi	2	2 520	1 653	1 653	2 424
Gestion financière et administrative	3	563 056	597 799	597 799	579 227
Greffes	4	149 995	134 325	134 325	119 245
Évaluation	5	430 462	371 389	371 389	345 068
Gestion du personnel	6	170 692	149 126	149 126	139 023
Autres	7	128 604	160 825	160 825	139 805
	8	1 596 097	1 572 086	1 572 086	1 469 562
SÉCURITÉ PUBLIQUE					
Police	9		8 003	8 003	1 060
Sécurité incendie	10	349 399	346 782	346 782	323 526
Sécurité civile	11	31 994	27 401	27 401	29 426
Autres	12				
	13	381 393	382 186	382 186	354 012
TRANSPORT					
Réseau routier					
Voirie municipale	14	444 066	549 412	549 412	420 800
Enlèvement de la neige	15	316 431	309 144	309 144	329 093
Éclairage des rues	16				
Circulation et stationnement	17	11 137	10 407	10 407	11 843
Transport collectif					
Transport en commun	18	241 079	244 009	244 009	241 079
Transport aérien	19				
Transport par eau	20				
Autres	21				
	22	1 012 713	1 112 972	1 112 972	1 002 815
HYGIÈNE DU MILIEU					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23				
Réseau de distribution de l'eau potable	24				
Traitement des eaux usées	25	322 733	354 913	354 913	323 070
Réseaux d'égout	26				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques					
Cueillette et transport	27	660 000	682 233	682 233	657 481
Élimination	28	2 572 889	2 339 180	2 339 180	2 440 622
Matières secondaires					
Cueillette et transport	29				
Traitement	30				
Élimination des matériaux secs	31				
Plan de gestion	32				
Cours d'eau	33				
Protection de l'environnement	34				
Autres	35				
	36	3 555 622	3 376 326	3 376 326	3 421 173

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE				
Logement social	37	140 000	90 052	96 632
Sécurité du revenu	38			
Autres	39			
	40	140 000	90 052	96 632
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT				
Aménagement, urbanisme et zonage	41	92 877	78 258	115 429
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	42			
Autres biens	43	17 600	177 822	216 645
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	44	1 070 859	1 303 078	1 140 315
Tourisme	45	12 600	32 001	12 537
Autres	46			216 411
Autres	47	208 539	212 553	
	48	1 402 475	1 803 712	1 701 337
LOISIRS ET CULTURE				
Activités récréatives				
Centres communautaires	49	9 540	11 649	9 533
Patinoires intérieures et extérieures	50			
Piscines, plages et ports de plaisance	51	162 891	167 623	136 517
Parcs et terrains de jeux	52			
Parcs régionaux	53			
Expositions et foires	54			
Autres	55	46 252	52 197	42 650
	56	218 683	231 469	188 700
Activités culturelles				
Centres communautaires	57			
Bibliothèques	58			
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	59			
Autres ressources du patrimoine	60			
Autres	61	111 916	155 790	172 163
	62	111 916	155 790	172 163
	63	330 599	387 259	360 863
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ				
	64			
FRAIS DE FINANCEMENT				
Dettes à long terme				
Intérêts	65	225 724	207 504	223 523
Autres frais	66		44 136	5 031
Autres frais de financement				
Avantages sociaux futurs	67			
Autres	68	37 800	3 463	28 106
	69	263 524	255 103	256 660

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

A=Agglomération
PAGE

Taux global de taxation réel vérifié

Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel	S31-A	61
Conciliation des revenus de taxes	S32-A	62
Revenus admissibles	S33-A	63
Calcul du taux global de taxation réel	S34-A	64
Évaluation non ajustée des immeubles imposables	S34-A	64

Autres renseignements non vérifiés

Consolidés

Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	S36-A	66
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau	S36-A	66
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	S39-A	67

Non consolidés

Sommaire des revenus de quotes-parts de fonctionnement et d'investissement	S40-A	68
Analyse des revenus de quotes-parts de fonctionnement	S41-A	69
Acquisition d'immobilisations par objets	S45-A	70
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	S46-A	71
Fonds de roulement - Capital autorisé	S47-A	72
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	S48-A	73
Taux des taxes	S50-A	74
Questionnaire	S52-A	76

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE OU GÉNÉRAL
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 108.2 de la Loi sur les cités et villes, nous avons procédé à une vérification visant à déterminer si, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009, le taux global de taxation réel relatif aux compétences d'agglomération de la municipalité "LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE" est conforme aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale portant sur le taux global de taxation. La responsabilité du respect de ces exigences légales incombe à la direction de la Municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que la Municipalité a respecté les dispositions légales mentionnées ci-dessus. Ce type de vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui du respect des dispositions légales en cause. Elle comprend également l'appréciation du respect général des dispositions légales en cause, ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation réel relatif aux compétences d'agglomération de la municipalité "LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE" pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009 est établi, à tous les égards importants, conformément aux dispositions législatives précitées.

(1)

(1) Par Sophie Arseneau, comptable agréée auditeur

LIEU Cap-aux-Meules

DATE 2010-05-07

Dernière modification avant dépôt : 2010-06-22 11:59:40

Dernière modification : 2010-06-22 11:59:40

Réservé au ministère

55 758 113	2 594 582	1,145
------------	-----------	-------

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009****CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>5 037 695</u>
Ajouter		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) (LFM)	2	<u> </u>
Déduire		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u> </u>
Revenus de taxes	11	<u>5 037 695</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

REVENUS ADMISSIBLES

Revenus de taxes	1	5 037 695
Ajouter		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière	2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	<u> </u>
Total partiel	4	<u>5 037 695</u>
Déduire		
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	1 870
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	373 119
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	8	<u> </u>
	9	<u>374 989</u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10	<u>4 662 706</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2009 ²	1	<u>577 797 650</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2009 ²	2	<u>584 418 251</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>581 107 951</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>4 662 706</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>581 107 951</u>
Taux global de taxation réel de 2009	6	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

À remplir uniquement si la municipalité applique la mesure de l'étalement de la variation des valeurs imposables découlant de l'entrée en vigueur du rôle (articles 253.27 à 253.35 LFM)

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2009 ²	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2009 ²	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	527 063	527 063	46 665
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4			
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6			78 319
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Système d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			
Autres infrastructures	11	341 037	341 037	
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	5 000		1 639
Édifices communautaires et récréatifs	14			5 000
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	14 500	33 413	39 651
Ameublement et équipement de bureau	18	2 400	20 775	48 722
Machinerie, outillage et équipement divers	19	40 000	38 780	
Terrains	20		18 415	943 351
Autres	21	20 000		
	22	81 900	979 483	1 163 347

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

Infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23			
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	27	527 063	527 063	46 665
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30			

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
Administration générale				
Application de la loi		1		
Évaluation		2		
Autres		3		
Sécurité publique				
Police		4		
Sécurité incendie		5		
Sécurité civile		6		
Autres		7		
Transport				
Réseau routier		8		
Transport collectif		9		
Autres		10		
Hygiène du milieu				
Eau et égout		11		
Matières résiduelles		12		
Cours d'eau		13		
Protection de l'environnement		14		
Autres		15		
Santé et bien-être				
Logement social		16		
Autres		17		
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage		18		
Rénovation urbaine		19		
Promotion et développement économique		20	736 583	840 787
Autres		21		
Loisirs et culture				
Activités récréatives		22		
Activités culturelles		23		
Réseau d'électricité		24		
		25	736 583	840 787

**SOMMAIRE DES REVENUS DE QUOTES-PARTS DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

Code géographique	Municipalité	Montant
--------------------------	---------------------	----------------

Ensemble des municipalités

1

Certaines municipalités

2

3

**ANALYSE DES REVENUS DE QUOTES-PARTS DE FONCTIONNEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009	2008
	Budget	Réalisations
		Réalisations
Administration générale		
Application de la loi	1	
Évaluation	2	
Autres	3	
Sécurité publique		
Police	4	
Sécurité incendie	5	
Sécurité civile	6	
Autres	7	
Transport		
Réseau routier		
Voirie municipale	8	
Enlèvement de la neige	9	
Autres	10	
Transport collectif	11	
Autres	12	
Hygiène du milieu		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	13	
Réseau de distribution de l'eau potable	14	
Traitement des eaux usées	15	
Réseaux d'égout	16	
Matières résiduelles		
Déchets domestiques	17	
Matières secondaires	18	
Autres	19	
Cours d'eau	20	
Protection de l'environnement	21	
Autres	22	
Santé et bien-être		
Logement social	23	
Autres	24	
Aménagement, urbanisme et développement		
Aménagement, urbanisme et zonage	25	
Rénovation urbaine	26	
Promotion et développement économique	27	
Autres	28	
Loisirs et culture		
Activités récréatives	29	
Activités culturelles		
Bibliothèques	30	
Autres	31	
	32	

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
Rémunération	1	31 610	1 149
Charges sociales	2	6 620	222
Biens et services	3	928 765	1 148 405
Frais de financement	4	12 488	5 065
Autres	5		
	6	979 483	1 154 841

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009	2008
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté		
Solde au début de l'exercice	142 277	188 242
Redressement aux exercices antérieurs		
Solde redressé au début de l'exercice	142 277	188 242
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	321 039	(13 540)
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	(142 277)	(21 036)
Activités d'investissement		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	23 221	(11 389)
Montant à pourvoir dans le futur		
Financement des investissements en cours		
	201 983	(45 965)
Solde à la fin de l'exercice	344 260	142 277
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés		
Solde au début de l'exercice	47 051	62 662
Redressement aux exercices antérieurs	9 746	35 442
Solde redressé au début de l'exercice	56 797	98 104
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	(9 746)	(53 442)
Activités d'investissement		(9 000)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	(23 221)	11 389
Financement des investissements en cours		
	(32 967)	(51 053)
Solde à la fin de l'exercice	23 830	47 051
Montant à pourvoir dans le futur		
Solde au début de l'exercice	()	()
Redressement aux exercices antérieurs		
Solde redressé au début de l'exercice	()	()
Augmentation de l'exercice		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	()	()
Régimes non capitalisés	()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement		
	()	()
Autres		
	()	()
Diminution de l'exercice		
Solde à la fin de l'exercice	()	()

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
Financement des investissements en cours			
Solde au début de l'exercice	33	(1 272 529)	(395 074)
Redressement aux exercices antérieurs	34		89 835
Solde redressé au début de l'exercice	35	(1 272 529)	(305 239)
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	36	62 817	(967 290)
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	37		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	38		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	39		
	40	62 817	(967 290)
Solde à la fin de l'exercice	41	(1 209 712)	(1 272 529)

**FONDS DE ROULEMENT
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u> </u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u> </u> 2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u> </u> 3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u> </u> 4	<u> </u>
	5	<u> </u>
Diminution	<u> </u> 6	<u> </u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u> </u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Solde au 1^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement			
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	832 12	13	14 832
	15	16	17	18	832 19	20	21 832

TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

Taxes sur la valeur foncière**Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	<input type="text"/>	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$	
Taxe foncière générale (taux variés)											
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	0	,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	<input type="text"/>	<input type="text"/>	0	,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	<input type="text"/>	<input type="text"/>	0	,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles industriels	5	<input type="text"/>	<input type="text"/>	0	,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles agricoles	7	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
<hr/>											
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)											
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles industriels	12	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles agricoles	14	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
<hr/>											
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)											
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles industriels	19	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles agricoles	21	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
<hr/>											
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)											
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles industriels	26	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles agricoles	28	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$

**TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels
(Montant fixe)

Par unité de logement

Eau	1	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Égout	2	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Eau et égout	3	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Traitement des eaux usées	4	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Matières résiduelles	5	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$

% de la valeur locative

Taxe d'affaires sur la valeur locative	6	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
---	---	--

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
-------------	------	-------------------	----------

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation
 2 - du mètre carré
 3 - du mètre linéaire
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres
 6 - % de la valeur locative
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	OUI	NON
1. Est-ce que le rapport financier concernant les compétences d'agglomération est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)? Si oui, indiquer les montants suivants :	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>
a) le montant total versé en 2009	5 _____	\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2009 des engagements en vertu du règlement concerné	6 _____	\$
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)? Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>
a) crédits de taxes	9 _____	\$
b) autres formes d'aide	10 _____	\$
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2009 pour des exploitations agricoles enregistrées? Si oui, indiquer le montant.	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>
	13 _____	\$
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique? Si oui, indiquer le montant.	14 <input type="checkbox"/>	15 <input checked="" type="checkbox"/>
	16 _____	\$
6. Les dépenses reliées aux compétences d'agglomération sont-elles financées par des quotes-parts?	17 <input type="checkbox"/>	18 <input checked="" type="checkbox"/>

RAPPORT FINANCIER 2009
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE**COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE****Section I - États financiers**

Table des matières	S5-L
États financiers	S7-L - S25-L
Renseignements non vérifiés	S26-L - S28-L

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières	S30-L
Taux global de taxation réel vérifié	S31-L - S34-L
Autres renseignements non vérifiés	S35-L - S52-L

Selon la Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations
(L.R.Q., c. E-20.001)

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

Section I - États financiers

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

TABLE DES MATIÈRES

L=Locale
PAGE

États financiers

Renseignements complémentaires

Informations sectorielles

Résultats détaillés par organismes	S7-L	80
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	S8-L	81
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	S9-L	82
Charges par objets par organismes	S13-L	83

Résultats détaillés	S14-L	84
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	S15-L	85
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	S16-L	86
Charges par objets	S17-L	87

Autres renseignements complémentaires

Excédent (déficit) accumulé	S23-L	88
Endettement total net à long terme	S25-L	89

Renseignements non vérifiés

Analyse des revenus	S27-L	91
Analyse des charges	S28-L	92

(1) Lorsque le rapport financier est non consolidé, les pages concernant les informations sectorielles ne s'impriment pas.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009		2008
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Fonctionnement				
Taxes	1	6 208 001	6 436 101	6 031 130
Paiements tenant lieu de taxes	2	712 540	693 736	744 662
Quotes-parts	3			
Transferts	4	2 557 299	2 168 458	1 925 389
Services rendus	5	996 355	3 828 476	3 126 246
Imposition de droits	6	198 000	224 611	177 258
Amendes et pénalités	7	62 400	72 169	67 781
Intérêts	8	57 990	104 951	76 864
Autres revenus	9	117 685	(36 332)	(13 930)
	10	10 910 270	13 492 170	12 135 400
Investissement				
Taxes	11			
Quotes-parts	12			
Transferts	13		3 674 034	2 404 609
Autres revenus				
Contributions des promoteurs	14		12 000	
Autres	15		46 861	71 629
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16			
	17		3 732 895	2 476 238
	18	10 910 270	17 225 065	14 611 638
Charges				
Administration générale	19	1 562 330	1 607 249	1 797 645
Sécurité publique	20	758 748	754 544	687 817
Transport	21	1 916 660	4 713 746	3 854 276
Hygiène du milieu	22	1 287 518	1 481 786	1 344 590
Santé et bien-être	23	5 000	1 013	12 950
Aménagement, urbanisme et développement	24	348 106	340 012	282 513
Loisirs et culture	25	2 018 309	2 483 504	2 316 413
Réseau d'électricité	26			
Frais de financement	27	976 910	802 598	582 221
	28	8 873 581	12 184 452	10 878 425
Excédent (déficit) de l'exercice	29	2 036 689	5 040 613	3 733 213

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009		2008
		Budget	Réalisations	Réalisations
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 036 689	5 040 613	3 733 213
Moins: revenus d'investissement	2 (	) (	3 732 895 ) (	2 476 238)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	2 036 689	1 307 718	1 256 975
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Amortissement	4			
Produit de cession	5	20 000	8 910	15 707
(Gain) perte sur cession	6	(20 000)	48 444	
Réduction de valeur	7			
	8		57 354	44 143
Propriétés destinées à la revente				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur	10			
	11			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			257 000
Remboursement de la dette à long terme	17 (	1 694 378 ) (	968 671 ) (	801 414)
	18	(1 694 378)	(968 671)	(544 414)
Affectations				
Activités d'investissement	19 (	233 482 ) (	195 416 ) (	139 500)
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	(108 829)	140 000	
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	21		(13 477)	17 172
Montant à pourvoir dans le futur	22		(1 783)	(19 099)
Financement des investissements en cours	23			
	24	(342 311)	(70 676)	(141 427)
	25	(2 036 689)	(981 993)	(641 698)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	26		325 725	615 277

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009		2008
	Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus d'investissement	1	3 732 895	2 476 238
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Acquisition			
Administration générale	2 (7 900)	(42 896)	(51 727)
Sécurité publique	3 ()	(14 053)	()
Transport	4 (120 582)	(4 709 050)	(2 229 307)
Hygiène du milieu	5 ()	(1 703 261)	(3 311 377)
Santé et bien-être	6 ()	()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7 ()	(3 476)	()
Loisirs et culture	8 (105 000)	(232 057)	(236 792)
Réseau d'électricité	9 ()	()	()
	10 (233 482)	(6 704 793)	(5 829 203)
Propriétés destinées à la revente			
Acquisition	11 ()	()	()
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	12		
Financement			
Financement à long terme des activités d'investissement	13	2 193 618	4 784 872
Affectations			
Activités de fonctionnement	14 233 482	195 416	139 500
Excédent accumulé			
Excédent de fonctionnement non affecté	15		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	16	57 798	358 137
	17 233 482	253 214	497 637
		18 (4 257 961)	(546 694)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	19	(525 066)	1 929 544

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009		2008
		Budget	Réalizations	Réalizations
Rémunération	1	3 202 970	3 539 739	3 394 505
Charges sociales	2	622 549	692 480	638 057
Biens et services	3	3 882 571	6 851 291	5 747 479
Frais de financement				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	4	924 710	504 368	364 876
D'autres organismes municipaux	5			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6		294 292	185 125
D'autres tiers	7			
Autres frais de financement	8	52 200	3 938	32 220
Contributions à des organismes				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	9			
Autres	10			
Autres organismes	11	117 311	177 451	100 635
Amortissement des immobilisations	12			
Autres	13	71 270	120 893	415 528
	14	8 873 581	12 184 452	10 878 425

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009	2008
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 629 745	630 125
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 703 892	564 173
Montant à pourvoir dans le futur	3 (2 964)	(4 747)
Financement des investissements en cours	4 68 160	600 907
Investissement net dans les éléments à long terme	5	6
	6 1 398 833	1 790 458

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

Excédent de fonctionnement affecté		
- Anciennes municipalités	7 232 110	268 808
- Secteur - égouts (dette)	8 64 956	43 148
- Secteur - égouts (opération)	9 (34 993)	48 447
- Secteur - Aqueduc (dette)	10 92 958	23 194
- Secteur - Aqueduc (opération)	11 41 309	89 067
-	12	
-	13	
-	14	
-	15	
-	16	
	17 396 340	472 664
Réserves financières		
-	18	
-	19	
-	20	
-	21	
-	22	
-	23	
	24	
Fonds réservés		
Fonds de roulement	25 238 139	32 863
Fonds parcs et terrains de jeux	26	
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	27	
Société québécoise d'assainissement des eaux	28 10 962	7 876
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	29 58 451	50 770
Fonds d'amortissement	30	
Financement des activités de fonctionnement	31	
Autres		
-	32	
-	33	
-	34	
-	35	
	36 307 552	91 509
	37 703 892	564 173

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2009

	2009	2008
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Montant à pourvoir dans le futur		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	38	
Intérêts sur la dette à long terme	39	2 964
Élections	40	4 747
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	41	
Régimes non capitalisés	42	
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	43	
Régimes non capitalisés	44	
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	45	
Autres		
-	46	
-	47	
	48	2 964
		4 747
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	49	632 841
Investissements à financer	50 (	564 681) (
	51	68 160
		116 644)
		600 907

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2009

		Secteurs		Ensemble		Total
Dettes à long terme	1	16 835 370	20	5 925 241	39	22 760 611
Ajouter						
Activités d'investissement à financer	2	143 050	21	421 631	40	564 681
Activités de fonctionnement à financer	3		22		41	
Dettes en cours de refinancement	4		23		42	
Autres						
-	5		24		43	
-	6		25		44	
Déduire						
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme						
Excédent accumulé	7	210 605	26	37 414	45	248 019
Débiteurs	8	9 398 373	27	355 508	46	9 753 881
Autres montants	9		28		47	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	108 737	29	524 104	48	632 841
Autres déductions						
-	11		30		49	
-	12		31		50	
Endettement net à long terme	13	7 260 705	32	5 429 846	51	12 690 551
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes						
Municipalité régionale de comté	14		33		52	
Communauté métropolitaine	15		34		53	
Autres organismes	16		35		54	
	17		36		55	
Endettement total net à long terme	18	7 260 705	37	5 429 846	56	12 690 551
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	19		38		57	

RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

TAXES		Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	4 314 378	4 483 600	4 152 408
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	215 902	228 184	224 254
Activités de fonctionnement	6	2 570	2 693	32 902
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	4 532 850	4 714 477	4 409 564
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	844 920	846 438	820 384
Égout	11	277 056	290 449	264 176
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13			
Autres				
-	14			1 050
-	15			
-	16			
Service de la dette	17	553 175	584 737	535 956
Activités de fonctionnement	18			
Activités d'investissement	19			
	20	1 675 151	1 721 624	1 621 566
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative				
Autres	21			
	22			
	23			
	24	1 675 151	1 721 624	1 621 566
	25	6 208 001	6 436 101	6 031 130

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES		Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	26	53 609	52 401	95 198
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	27	14 058	10 255	18 656
Taxes d'affaires	28			
Compensations pour les terres publiques	29			
	30	67 667	62 656	113 854
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	31	364 575	343 235	344 726
Cégeps et universités	32	24 730	25 285	25 485
Écoles primaires et secondaires	33	207 441	213 206	212 037
	34	596 746	581 726	582 248
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	35			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	36			
Taxes d'affaires	37			
Biens culturels classés	38	870	1 049	1 130
	39	870	1 049	1 130
	40	665 283	645 431	697 232
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	41	38 170	39 326	38 435
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42	9 087	8 979	8 995
Taxes d'affaires	43			
	44	47 257	48 305	47 430
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	45			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46			
	47			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49			
	50			
	51	712 540	693 736	744 662

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
TRANSFERTS				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	52			
Péréquation	53	299 100	299 141	
Réorganisation municipale	54			
Neutralité	55	237 161	237 161	474 322
Diversification des revenus	56			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	57	657 400	649 112	628 073
Programme d'aide financière aux MRC	58			
Autres	59			
	60	1 193 661	1 185 414	1 102 395
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS				
Administration générale	61	4 000	12 675	101 407
Sécurité publique				
Police	62			
Sécurité incendie	63			
Sécurité civile	64			
Autres	65			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	66	182 337	2 427 482	318 712
Enlèvement de la neige	67			
Autres	68			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	69			
Transport adapté	70			
Transport scolaire	71			
Autres	72			
Transport aérien	73			
Transport par eau	74			
Autres	75			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	76		1 526 642	183 293
Réseau de distribution de l'eau potable	77	358 839	204 172	817 469
Traitement des eaux usées	78			
Réseaux d'égout	79	725 407	151 116	1 407 893
Matières résiduelles	80			
Cours d'eau	81			
Protection de l'environnement	82			
Autres	83			
Santé et bien-être				
Logement social	84			
Sécurité du revenu	85			
Autres	86			2 276
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	87			
Rénovation urbaine	88			
Promotion et développement économique	89			
Autres	90			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	91	32 297	265 416	355 433
Activités culturelles				
Bibliothèques	92			
Autres	93	60 758	69 575	41 120
Réseau d'électricité	94			
	95	1 363 638	4 657 078	3 227 603
	96	2 557 299	5 842 492	4 329 998

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

SERVICES RENDUS	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES			
MUNICIPAUX			
Administration générale			
Évaluation	97		
Autres	98	47 030	50 007
	99	47 030	37 462
Sécurité publique			
Police	100		
Sécurité incendie	101		
Sécurité civile	102		
Autres	103		
	104		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	105		
Enlèvement de la neige	106		
Autres	107		
Transport collectif	108		
Autres	109		
	110		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	111		
Réseau de distribution de l'eau potable	112		
Traitement des eaux usées	113		
Réseaux d'égout	114		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques	115		
Matières secondaires	116		
Autres	117		
Cours d'eau	118		
Protection de l'environnement	119		
Autres	120		
	121		
Santé et bien-être			
Logement social	122		
Autres	123		
	124		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	125		
Rénovation urbaine	126		
Promotion et développement économique	127		
Autres	128		
	129		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	130		
Activités culturelles			
Bibliothèques	131		
Autres	132		
	133		
Réseau d'électricité	134		
	135	47 030	50 007
			37 462

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	136	7 830	7 908	7 572
Sécurité publique	137	5 500	5 500	5 501
Transport				
Réseau routier	138	297 115	388 462	368 997
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	139			
Transport adapté	140			
Transport scolaire	141			
Autres	142			
Autres	143		2 630 405	1 937 214
Hygiène du milieu	144	87 780	117 520	166 282
Santé et bien-être	145			
Aménagement, urbanisme et développement	146			
Loisirs et culture	147	551 100	628 674	603 218
Réseau d'électricité	148			
	149	949 325	3 778 469	3 088 784
TOTAL DES SERVICES RENDUS	150	996 355	3 828 476	3 126 246
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	151	48 000	58 841	47 460
Droits de mutation immobilière	152	150 000	165 770	129 798
Droits sur les carrières et sablières	153			
Autres	154			
	155	198 000	224 611	177 258
AMENDES ET PÉNALITÉS	156	62 400	72 169	67 781
INTÉRÊTS	157	57 990	104 951	76 864
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	158	20 000	(48 444)	(28 436)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	159			
Gain (perte) sur cession de placements	160			
Contributions des promoteurs	161		12 000	
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	162			
Contributions des organismes municipaux	163			
Autres	164	97 685	58 973	86 135
	165	117 685	22 529	57 699

**ANALYSE DES CHARGES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
ADMINISTRATION GÉNÉRALE				
Conseil	1	160 853	194 627	174 994
Application de la loi	2	3 480	2 283	3 085
Gestion financière et administrative	3	777 551	829 957	1 051 859
Greffé	4	207 136	185 449	205 145
Évaluation	5			
Gestion du personnel	6	235 717	205 936	177 567
Autres	7	177 593	188 997	184 995
	8	1 562 330	1 607 249	1 797 645
SÉCURITÉ PUBLIQUE				
Police	9	741 798	744 176	680 596
Sécurité incendie	10			
Sécurité civile	11			
Autres	12	16 950	10 368	7 221
	13	758 748	754 544	687 817
TRANSPORT				
Réseau routier				
Voirie municipale	14	824 694	1 020 129	792 764
Enlèvement de la neige	15	975 125	955 666	1 022 888
Éclairage des rues	16	96 157	88 312	74 985
Circulation et stationnement	17	20 684	19 234	26 425
Transport collectif				
Transport en commun	18			
Transport aérien	19			
Transport par eau	20			
Autres	21		2 630 405	1 937 214
	22	1 916 660	4 713 746	3 854 276
HYGIÈNE DU MILIEU				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	499 896	505 679	471 251
Réseau de distribution de l'eau potable	24	463 732	540 298	486 678
Traitement des eaux usées	25			
Réseaux d'égout	26	323 890	435 809	386 661
Matières résiduelles				
Déchets domestiques				
Cueillette et transport	27			
Élimination	28			
Matières secondaires				
Cueillette et transport	29			
Traitement	30			
Élimination des matériaux secs	31			
Plan de gestion	32			
Cours d'eau	33			
Protection de l'environnement	34			
Autres	35			
	36	1 287 518	1 481 786	1 344 590

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Budget 2009	Réalizations 2009	Réalizations 2008
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE				
Logement social	37			
Sécurité du revenu	38			
Autres	39	5 000	1 013	12 950
	40	5 000	1 013	12 950
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT				
Aménagement, urbanisme et zonage	41	348 106	340 012	282 513
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	42			
Autres biens	43			
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	44			
Tourisme	45			
Autres	46			
Autres	47			
	48	348 106	340 012	282 513
LOISIRS ET CULTURE				
Activités récréatives				
Centres communautaires	49	547 581	664 936	540 823
Patinoires intérieures et extérieures	50	682 659	684 859	649 979
Piscines, plages et ports de plaisance	51	2 166	492	1 547
Parcs et terrains de jeux	52	104 050	93 041	113 951
Parcs régionaux	53			
Expositions et foires	54	60 541	56 497	43 788
Autres	55	374 225	693 409	746 214
	56	1 771 222	2 193 234	2 096 302
Activités culturelles				
Centres communautaires	57	8 986	7 008	8 204
Bibliothèques	58	81 369	79 568	79 121
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	59			
Autres ressources du patrimoine	60	47 891	102 083	35 705
Autres	61	108 841	101 611	97 081
	62	247 087	290 270	220 111
	63	2 018 309	2 483 504	2 316 413
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ				
	64			
FRAIS DE FINANCEMENT				
Dettes à long terme				
Intérêts	65	924 710	779 978	543 284
Autres frais	66		18 682	6 717
Autres frais de financement				
Avantages sociaux futurs	67			
Autres	68	52 200	3 938	32 220
	69	976 910	802 598	582 221

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

L=Locale
PAGE

Taux global de taxation réel vérifié

Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel	S31-L	95
Conciliation des revenus de taxes	S32-L	96
Revenus admissibles	S33-L	97
Calcul du taux global de taxation réel	S34-L	98
Évaluation non ajustée des immeubles imposables	S34-L	98

Autres renseignements non vérifiés

Acquisition d'immobilisations par catégories	S36-L	100
Acquisition d'immobilisations d'infrastructures d'eau	S36-L	100
Analyse de la charge de quotes-parts	S39-L	101
Acquisition d'immobilisations par objets	S45-L	102
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	S46-L	103
Fonds de roulement - Capital autorisé	S47-L	104
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	S48-L	105
Taux des taxes	S50-L	106
Questionnaire	S52-L	108

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE OU GÉNÉRAL
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 108.2 de la Loi sur les cités et villes, nous avons procédé à une vérification visant à déterminer si, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009, le taux global de taxation réel relatif aux compétences de nature locale de la municipalité "LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE" est conforme aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale portant sur le taux global de taxation. La responsabilité du respect de ces exigences légales incombe à la direction de la Municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que la Municipalité a respecté les dispositions légales mentionnées ci-dessus. Ce type de vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui du respect des dispositions légales en cause. Elle comprend également l'appréciation du respect général des dispositions légales en cause, ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation réel relatif aux compétences de nature locale de la municipalité "LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE" pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009 est établi, à tous les égards importants, conformément aux dispositions législatives précitées.

(1)

(1) Par Sophie Arseneau, comptables agréé auditeur

LIEU Cap-aux-Meules

DATE 2010-05-07

Dernière modification avant dépôt : 2010-06-22 11:59:40

Dernière modification : 2010-06-22 11:59:40

Réservé au ministère

55 758 113	2 594 582	1,145
------------	-----------	-------

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>6 436 101</u>
---	---	------------------

Ajouter

Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) (LFM)	2	<u> </u>
--	---	-----------------------------

Déduire

Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	
---	---	--

Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
--	---	--

Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
--	---	--

Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
---	---	--

Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
---	---	--

Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
---	--	--

Montant relatif aux taxes foncières	8	
-------------------------------------	---	--

Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u> </u>
---	---	-----------------------------

Revenus de taxes	11	<u>6 436 101</u>
-------------------------	----	-------------------------

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

REVENUS ADMISSIBLES

Revenus de taxes			1	6 436 101
Ajouter				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière			2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales			3	<u> </u>
Total partiel			4	<u>6 436 101</u>
Déduire				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires	5			
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	4 549		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	38 766		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	8	<u> </u>	9	<u>43 315</u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel			10	<u>6 392 786</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2009 ²	1	<u>555 034 950</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2009 ²	2	<u>561 582 551</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>558 308 751</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>6 392 786</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>558 308 751</u>
Taux global de taxation réel de 2009	6	<input type="text" value="1"/> , <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="4"/> <input type="text" value="5"/> <input type="text" value="0"/> / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

À remplir uniquement si la municipalité applique la mesure de l'étalement de la variation des valeurs imposables découlant de l'entrée en vigueur du rôle (articles 253.27 à 253.35 LFM)

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2009 ²	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2009 ²	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Budget 2009	Réalizations 2009	Réalizations 2008
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1		2 589 375	1 265 561
Usines de traitement de l'eau potable	2		(9 782)	10 760
Usines et bassins d'épuration	3			1 915 510
Conduites d'égout	4		1 900 540	
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6		1 456 429	1 848 256
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Système d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9		59 752	
Parcs et terrains de jeux	10			
Autres infrastructures	11			
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	5 000	8 796	115 325
Édifices communautaires et récréatifs	14		33 581	116 506
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	84 582	365 308	267 264
Ameublement et équipement de bureau	18		39 090	49 723
Machinerie, outillage et équipement divers	19	27 900	257 517	
Terrains	20	36 000	4 187	240 298
Autres	21	80 000		
	22	233 482	6 704 793	5 829 203

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

Infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23		2 525 290	1 265 561
Usines de traitement de l'eau potable	24		(9 782)	10 760
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26		1 885 582	983 236
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	27		64 085	
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30		14 958	932 274

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
Administration générale			
Application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3		
Sécurité publique			
Police	4		
Sécurité incendie	5		
Sécurité civile	6		
Autres	7		
Transport			
Réseau routier	8		
Transport collectif	9		
Autres	10		
Hygiène du milieu			
Eau et égout	11		
Matières résiduelles	12		
Cours d'eau	13		
Protection de l'environnement	14		
Autres	15		
Santé et bien-être			
Logement social	16		
Autres	17		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	18		
Rénovation urbaine	19		
Promotion et développement économique	20		
Autres	21		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	22		
Activités culturelles	23		
Réseau d'électricité	24		
	25		

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
Rémunération	1	23 144	77 658
Charges sociales	2	3 932	12 473
Biens et services	3	6 507 878	5 401 737
Frais de financement	4	169 839	337 335
Autres	5		
	6	6 704 793	5 829 203

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	630 125	86 049
Redressement aux exercices antérieurs	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	630 125	86 049
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	325 725	615 277
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(140 000)	
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	7	(186 105)	(71 201)
Montant à pourvoir dans le futur	8		
Financement des investissements en cours	9		
	10	(380)	544 076
Solde à la fin de l'exercice	11	629 745	630 125
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	12	564 173	887 086
Redressement aux exercices antérieurs	13	(9 746)	(22 000)
Solde redressé au début de l'exercice	14	554 427	865 086
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	15	13 477	(17 172)
Activités d'investissement	16	(57 798)	(358 137)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	17	186 105	71 201
Financement des investissements en cours	18	7 681	3 195
	19	149 465	(300 913)
Solde à la fin de l'exercice	20	703 892	564 173
Montant à pourvoir dans le futur			
Solde au début de l'exercice	21	(4 747)	(23 846)
Redressement aux exercices antérieurs	22		
Solde redressé au début de l'exercice	23	(4 747)	(23 846)
Augmentation de l'exercice			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés	24	()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés	25	()	()
Régimes non capitalisés	26	()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement			
Autres	27	()	()
	28	()	()
	29	()	()
Diminution de l'exercice	30	1 783	19 099
	31	1 783	19 099
Solde à la fin de l'exercice	32	(2 964)	(4 747)

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
Financement des investissements en cours			
Solde au début de l'exercice	33	600 907	(1 235 607)
Redressement aux exercices antérieurs	34		(89 835)
Solde redressé au début de l'exercice	35	600 907	(1 325 442)
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	36	(525 066)	1 929 544
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	37		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	38		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	39	(7 681)	(3 195)
	40	(532 747)	1 926 349
Solde à la fin de l'exercice	41	68 160	600 907

**FONDS DE ROULEMENT
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u>400 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	200 000
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>600 000</u>
Diminution	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>600 000</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Solde au 1^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre	
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement				
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7	
Montant réservé pour le service de la dette	8	50 770 9	10	11	7 681 12	13	14	58 451
	15	50 770 16	17	18	7 681 19	20	21	58 451

**TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

Taxes sur la valeur foncière**Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 0 , <input type="text"/> <input type="text"/> 7 <input type="text"/> <input type="text"/> 9 <input type="text"/> <input type="text"/> 1 <input type="text"/> <input type="text"/> 6 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 0 , <input type="text"/> <input type="text"/> 7 <input type="text"/> <input type="text"/> 9 <input type="text"/> <input type="text"/> 1 <input type="text"/> <input type="text"/> 6 \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 0 , <input type="text"/> <input type="text"/> 8 <input type="text"/> <input type="text"/> 4 <input type="text"/> <input type="text"/> 0 <input type="text"/> <input type="text"/> 4 \$
Catégorie des immeubles industriels	5	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 0 , <input type="text"/> <input type="text"/> 8 <input type="text"/> <input type="text"/> 4 <input type="text"/> <input type="text"/> 0 <input type="text"/> <input type="text"/> 4 \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	12	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	19	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	26	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$

**TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels
(Montant fixe)

Par unité de logement

Eau	1	<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="0"/> , <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> \$
Égout	2	<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="5"/> , <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> \$
Eau et égout	3	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Traitement des eaux usées	4	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Matières résiduelles	5	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> \$

% de la valeur locative

Taxe d'affaires sur la valeur locative	6	<input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
---	---	---

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
-------------	------	-------------------	----------

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation
 2 - du mètre carré
 3 - du mètre linéaire
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres
 6 - % de la valeur locative
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	OUI	NON
1. Est-ce que le rapport financier concernant les compétences de nature locale est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable.	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)? Si oui, indiquer les montants suivants :	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>
a) le montant total versé en 2009	5 _____	\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2009 des engagements en vertu du règlement concerné	6 _____	\$
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)? Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>
a) crédits de taxes	9 _____	\$
b) autres formes d'aide	10 _____	\$
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2009 pour des exploitations agricoles enregistrées? Si oui, indiquer le montant.	11 <input checked="" type="checkbox"/>	12 <input type="checkbox"/>
	13 _____	2 594 \$
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique? Si oui, indiquer le montant.	14 <input type="checkbox"/>	15 <input checked="" type="checkbox"/>
	16 _____	\$